



سلسلہ تعلیم پنجاب درایۃ الآداب

رقی لسان العرب

پہلا حصہ

۱

جو سررشتہ تعلیم پنجاب کے صاحب ڈائریکٹر بہادر کے حکم سے
مڈل سکولوں کی دوسری جماعت کے واسطے مقرر ہے

مرتبہ مولوی عبید اللہ العبیدی

سررشتہ تعلیم پنجاب و یونیسٹ بک کمیٹی پنجاب کے لئے
راے صاحب منشی گلاب سنگھ اینڈ سنز نے اپنے مطبع مفید عام لاہور میں چھاپی

۱۹۰۱ء

جلد حقوق محفوظ ہیں

قیمت فی جلد ۴۴ روپے

تعداد جلد ۵۰۰۰

دفعہ ۸

فهرست

باب	صفحه
الْبَابُ الْأَوَّلُ فِي الْجُمَلَاتِ	١
الْبَابُ الثَّانِي فِي الْحِكَايَاتِ وَالْأَمْثَالِ	٢٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ

أَلْبَابُ الْأَوَّلُ فِي الْجُمَلَا

CHAPTER I.

SELECT SENTENCES.

السَّبَقُ الْأَوَّلُ

LESSON I.

أَمْثَلَةُ اسْتِعْمَالِ الضَّمَايِرِ

Sentences containing the use of Pronouns.

الضَّمَايِرُ الْمُنْفَصِلَةُ الْمَرْفُوعَةُ

Isolated Pronouns, Nominative.

هُم قَاعِدُونَ	هُمَا قَائِمَانِ	هُوَ ذَاهِبٌ
هُنَّ صَالِحَاتٌ	هُمَا نَائِمَتَانِ	هِيَ جَالِسَةٌ

أَنْتَ مُقِيمٌ + أَنْتُمَا مُجْتَنِبَانِ + أَنْتُمْ مُحْسِنُونَ +
 أَنْتِ كَرِيمَةٌ + أَنْتُمَا مِلْحَتَانِ + أَنْتُمُ رَاغِبَاتٌ +
 أَنَا مُسْتَعِينٌ + نَحْنُ مُسْتَغْفِرُونَ +

الضَّمَايِرُ الْمُنْفَصِلَةُ الْمَنْصُوبَةُ

Isolated Pronouns, Accusative.

إِيَّاهُ أَقْتُلُ + إِيَّاهُمَا أَضْرِبُ + إِيَّاهُمُ أَنْصُرُ +
 إِيَّاهَا أَعْطِيْتُ + إِيَّاهُمَا أَخْبَرْتُ + إِيَّاهُنَّ أَهَنْتُ +
 إِيَّاكَ تَعْبُدُ + إِيَّاكُمَا أَسْتَعِينُ + إِيَّاكُمْ أَدْعُو +
 إِيَّاكَ أَكْرَمْتُ + إِيَّاكُمْ مَنَعْتُ + إِيَّاكَ صَرَبْتُ +
 إِيَّاكَ صَرَبْتُ + إِيَّاَنَا أَحْيَيْتُ +

أَمْثَلَةُ الضَّمَايِرِ الْمُنْفَصِلَةِ بِالْأَفْعَالِ

Pronouns affixed to Verbs.

طَلَبَهُ زَيْدٌ + صَرَبَهُمْ رَشِيدٌ +
 أَتَاهُ خَالِدٌ + جَدَّاهُمَا وَلِيدٌ +
 مَثَلَهَا أَبُوهُ + رَمَاهَا أَخُوهُ + أَكْرَمَهُنَّ عَمُّكَ +
 أَيْقَظَكَ الرَّعْطُ + فَرَّقَكُمَا اللَّهُ + قَاتَلَكُمْ السُّيْمُونُ +

تَزَوَّجَكَ ابْنُ زَيْدٍ + نَكَحَكُمَا رَجُلٌ + دَعَا كُنَّ أَخُو كُنَّ +
 لَطَمَنِي أَخُوكَ + أَهَانَنَا قَوْمُكُمْ +
 طَلَبْتُهُ + أَخَذَتْهُمَا + شَتَمْتُهُمْ + فَقَسَّ عَلَيْهَا الْبَوَاقِي +

أَمْثَلَةُ الضَّمَائِرِ الْمُتَّصِلَةِ بِالْأَسْمَاءِ

Pronouns affixed to Nouns.

تَوْبُهُ طَيِّبٌ + مَا لَهُمَا سُرِقٌ + كَتَابَهُمْ عِنْدِي +
 لِقَامُهَا مُزْدَكَّشٌ + خِمَارُهَا مِنَ الْخَزِيرِ + لِبَاسُهَا مُوَشَّى +
 خَالِكٌ قَتِيلٌ + عَمَّكُمَا ضَرْبٌ + قَوْمُكُمْ هَجَمَ +
 ابْنُكَ هَرَبَ + زَوَّجَكُمَا طَلِبٌ + أَخُو كُنَّ ذَهَبَ +
 قَمِيصِي جَدِيدٌ + دَارُنَا وَسِيعَةٌ +

أَمْثَلَةُ الضَّمَائِرِ الْمُتَّصِلَةِ بِالْحُرُوفِ

Pronouns affixed to Participles.

الضَّمَائِرُ الْمُتَّصِلَةُ بِإِنَّ وَ أَخَوَاتِهَا

إِنَّهُ قَائِمٌ + إِنَّهُمَا جَالِسَانِ + إِنَّهُمْ قَاعِدُونَ +

اِنَّهَا صَالِحَةٌ + اِنَّهْمَا حَمْرَاوَانِ + اِنَّهِنَّ قَانِتَاتٌ +
 اِنَّكَ مُسْلِمٌ + اِنَّكُمَا رَاجِلَانِ + اِنَّكُمْ جَاهِلُونَ +
 اِنَّكَ ذَوِجُثَةٍ + اِنَّكُمَا بَنَتَاهُ + اِنَّكُنَّ بَنَاتُ الْعَرَبِ +
 اِسْتَعَى رَجُلٌ قَعِيْرٌ + اِنَّا ذَاهِبُونَ اِلَيْكُمْ +
 اِنِّي عَلَيْهِمْ بِسِيْرٍ + اِنَّا صَائِمُونَ +

الضَّمَايِرُ الْمُتَّصِلَةُ بِالْحُرُوفِ الْجَمَاعَةِ

Pronouns affixed to Prepositions.

اللَّامُ

لَهُمُ حُكُومَةٌ +	لَهُمَا عِلْمٌ +	لَهُمَا مَالٌ +
لَهُنَّ شِيَابٌ +	لَهُمَا ابْنَانِ +	لَهُمَا زَوْجٌ +
لَكُمْ دِينَارٌ +	لَكُمَا دِهْمٌ +	لَكِ ثَوْبٌ +
لَكُنَّ جَمَالٌ +	لَكُمَا قُنَّارَانِ +	لَكِ خِمَارٌ +
لَنَا أَلَامٌ +		لِي حُزْنٌ +

عَلَى

عَلَيْهِمْ شِيَابٌ +	عَلَيْهِمَا وَزْرٌ +	عَلَيْهِ دَيْنٌ +
عَلَيْهِنَّ بَهَاءٌ +	عَلَيْهِمَا خِمَارٌ +	عَلَيْهَا بُرْدَةٌ +

عَلَيْكَ سَلَامٌ + عَلَيْكُمَا وَفَارٌ + عَلَيْكُمُ هَيْبَةُ
عَلَيْكَ مَلَاحَةٌ + عَلَيْكُمَا حُسْنٌ + عَلَيْكُنْ اِعْتِمَادِي
عَلَى كِسَاءٍ + عَلَيْنَا حِمْلٌ +

إِلَى

ذَهَبْتُ إِلَيْهِ + مِلْتُ إِلَيْهِمَا + رَجَعْتُ إِلَيْهِمَا
تَوَجَّهْتُ إِلَيْهَا + ثُمْتُ إِلَيْهِمَا + رَغِبْتُ إِلَيْهِمَا
جِئْتُ إِلَيْكَ + جَاءَ إِلَيْكُمَا + مَالَ إِلَيْكُمَا
انْتَهَيْتُ إِلَيْكَ + أَحْيَيْتُ إِلَيْكُمَا + نَظَرْتُ إِلَيْهِمَا
بَادَرَ إِلَى + سَعَى إِلَيْنَا +

مِنْ

أَخَذْتُ الدَّرْهَمَ مِنْهُ + طَلَبْتُ الْمَالَ مِنْهُمَا + عَصَبْتُ مِنْهُمْ
سَمِعْتُ مِنْهَا حَدِيثًا + عَلِمْتُ مِنْهُمَا خَبْرًا + أَطْلُبُ مِنْهُمْ شَيْئًا
هَذَا مِنْكَ + قِيلْتُ مِنْكُمَا + أَتَقَبَّلُ مِنْكُمْ
أَبْغَى مِنْكَ شَيْئًا + آيَةُ مِنْكُمَا أُخْتُهِ + إِفْتَرَبْتُ مِنْكُمْ
نَلْتُ مِنِّْي مَالًا + هَذَا الرَّجُلُ مِنِّي +

عَنْ

بَعُدَ عَنْهُ + ذَهَبَ عَنْهُمَا + رَغِبْتُ عَنْهُمْ
فَقِنَ عَلَيْهَا الْبَوَارِقُ +

السَّبْقُ الثَّانِي

LESSON 2.

فِي امْتِثَالِ اسْمَاءِ الْإِشَارَةِ

Sentences containing the use of the Demonstrative Pronouns.

مَنْ هَذَا الرَّجُلُ؟ مَنْ هَذَانِ الرَّجُلَانِ؟ مَنْ هَؤُلَاءِ
الرِّجَالُ؟ مَنْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ؟ مَنْ هَاتَانِ الْمَرْأَتَانِ؟ مَنْ
هَؤُلَاءِ النِّسَاءُ؟ مَا ذَلِكَ؟ ذَلِكَ خُفٌّ، تِلْكَ فَلَنْسُوتُهُ،
هَذَا خِمَارُهَا، ذَلِكَ لِبَاسُهَا، ذَاكَ الرَّجُلَانِ ذَهَبًا، تِلْكَ
الْمَرْأَةُ صَرَبَتْ تَبْنِيكَ الْكَلْبَتَيْنِ، أَيْشَ ذَلِكَ؟ مَاذَا تَفْعَلُ؟
هَذَا خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ، أُولَئِكَ شَرُّ النَّاسِ مَذْهَبًا وَكَيْسًا،
هَؤُلَاءِ مِنْ أُمَّيْ مَدِينَةِ جَاوَا، هَذِهِ بَنِي الصَّغِيرَةِ،
تِلْكَ بَنِي الْكَبِيرَةِ، أَطْرُدُ هَاتَيْنِ الْكَلْبَتَيْنِ، هَاتَانِ أُحْتَا
زَيْدٍ، قُمْ هُنَا، تَعَالَ هُنَا، تَعَالُوا نَرْجُمُ هَذَا، إِنَّا
مِنْهَا قَاعِدُونَ، أَيْنَمَا تَوَلَّوْا، فَشَمَّ وَجْهُ اللَّهِ، اجْلِسْ هُنَا،

السَّبْقُ الثَّالِثُ

LESSON 3.

فِي امْتِلَآءِ اَسْمَاءِ الْمُصَوَّلَةِ

Sentences containing the use of Relative Pronouns.

قَامَ الرَّجُلُ الَّذِي جَاءَ مِنْ مِصْرَ + وَيَلُ لِّلْمُصَلِّينَ
الَّذِينَ يُرَاءُونَ + الْجَارِيَةُ الَّتِي جَاءَتْ إِلَى - هِيَ زَوْجَتُهُ
الَّتِي طَلَّقَهَا + تَانِكَ الْمُرَاتَانِ اللَّتَانِ قَامَتَا مِنْ عِنْدِي +
النِّسَاءُ اللَّاتِي جِئْنَ إِلَيْنَا + أَنَا أَعْرِفُ مَنْ كَتَبَ هَذَا
الْكِتَابَ + مَنْ هَذَا الرَّجُلُ؟ هَذَا مَا تُرِيدُ مِنِّي +

السَّبْقُ الرَّابِعُ

LESSON 4.

امْتِلَآءُ الْاَفْعَالِ الْمُرَكَّبَةِ مَعَ غَيْرِهَا

Verbs compounded with other words.

مَنْ جَاءَ؟ مِنْ أَيْنَ جَاءَ؟ مَتَى يَجِيئُ؟ أَيْنَ يَجِيئُ؟ مِنْ أَيْنَ

جِئْتُ؟ كَيْفَ جِئْتُ؟ كَيْفَ جِئْتُمَا؟ هَلْ جِئْتُمَا مِنْ دَارِكُمَا؟
 أَجِئْتُ إِلَيْكُم؟ لَمْ جِئْتُمَا؟ مِنْ أَيْنَ جِئْتُ؟ مِنْ أَيْنَ جِئْتُمَا؟
 مِنْ أَيْنَ جِئْتُمْ؟ عِنْدَ أَجِئْتُ؟ أَلْيَوْمَ يَجِئُّ عِنْدِي؟ بُكْرَةً
 أَجِئُّ؟ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى؟ أَمْسَ جِئْتُ إِلَيْكُم؟ مَتَى تَجِئُّ؟
 إِنْ جِئْتُ - جِئْنَا إِلَيْكَ؟ جَاءَ وَهُوَ فَرَحَانٌ؟ لَمْ جِئْتُمْ؟
 ذَهَبَ زَيْدٌ؟ ذَهَبْتُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ؟ مَتَى ذَهَبْتَ عِنْدَ أَيْتِكَ؟
 مَتَى ذَهَبْتُمَا؟ مَتَى ذَهَبْتُمْ؟ لَمْ ذَهَبْتَ؟ لَمْ ذَهَبْتُمَا؟
 إِذْ هَبَ إِلَيْهِ؟ إِذْ هَبَ إِلَى أَخِيكَ؟ لَا تَذْهَبْ مِنْ هُنَا +
 أَنَا ذَاهِبٌ إِلَيْكُم؟ اجْلِسْ أَيُّهَا الْخَبِيثُ! حَيْثُمَا اجْلِسْ +
 أَذْهَبُ إِلَى دِيَارِكُمْ؟ نَذْهَبُ رَاكِبِينَ إِلَى خَالِدٍ؟ جَاءَ
 بَاكِيًا؟ جَلَسَ الرَّشِيدُ؟ جَلَسْتُ عِنْدَ أَخِيكَ؟ جَلَسْتُمَا
 عِنْدِي؟ مَتَى جَلَسْتُ؟ مَتَى جَلَسْتُمَا؟ مَتَى جَلَسْتُمْ؟
 لَمْ جَلَسْتَ؟ لَمْ جَلَسْتُمَا؟ كُلَّمَا يَجْلِسُ عِنْدَهُ - يَرَاهُ غَاضِبًا +
 قَعَدْتُ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَعَدَ زَيْدٌ فِي السُّوقِ؟ أَنَا قَاعِدٌ عَلَى
 الْكُرْسِيِّ +



السَّبَقُ الْخَامِسُ

LESSON 5.

أَمْثَلَةٌ لِلْمُرَكَّبَاتِ الْأَضَافِيَّةِ

Nouns governing in Genitive case.

تَاجُ سُلْطَانٍ + جَنَاحُ طَائِرٍ + صَوْتُ الْمُغَنِّيِ +
 رُوحُ الْإِنْسَانِ + وَرَقُ شَجَرَةٍ + ثَوْبُ بَكْرٍ +
 قَبَاءُ خَزْنٍ + كِسَاءُ وَبَرٍ + بَيْتُ أَبِيهِ +
 دَارُ خَالِدٍ + أَخُو زَيْدٍ + أَبُو حَارِثٍ +
 عَيْنَاهُ + يَدَاكَ + رِجْلَاهُ + عَلَى يَدَيْهِ + فِي رِجْلَيْهِ + ضَارِبُهُ +
 شَارِبُ خَمْرٍ + سَاكِنُ الْبَيْتِ + بَيْتُ اللَّهِ + عَلَمَا زَيْدٍ +
 ابْنَا الرَّشِيدِ + بَنُوكَ + أَبْنَاءُهُ + مُسْلِمُو مَكَّةَ +

أَمْثَلَةٌ لِلْجُمْلِ الْفِعْلِيَّةِ الْبَسِيطَةِ

Simple Verbal Sentences.

قَامَ زَيْدٌ + آتَى رَجُلٌ + عَرَفَنِي + ذَهَبَ رَجُلٌ + عِرَاقِيٌّ + اِكْتَسَبَ

زَيْدٌ مَالًا + اسْتَحْسَنَتْهُ + اخْتَاطَ زَيْدٌ + اِكْتَسَى الرَّشِيدُ +
 اجْتَنَى الْوَلِيدُ قُطُوفًا + انْقَطَعَ الْمَاءُ + اصْفَرَ وَجْهُهُ + اِغْبَرَ
 عَارِضُهُ + اخْضَرَّتْ اُورَاقُ الْاَشْجَارِ + تَكَبَّرَ زَيْدٌ + تَكَثَّرَتْ
 الْاَلْبَنِيَّةُ + تَلَا فِي زَيْدٍ وَ عَمَرُو + تَقَاتَلَ رَشِيدٌ وَ خَالِدٌ +
 اخْرَوْرَقَ الثَّوْبُ + اقْبَلَ زَيْدٌ اِلَيْهِ + حَزَزْتُ هَذَا
 الْكِتَابَ + قَاتَلَ زَيْدٌ بَكْرًا +

أَمْثَلَةُ لِلْجُمْلِ الْفِعْلِيَّةِ الْمُرَكَّبَةِ مَعَ الْمُتَعَلِّقَاتِ

Compound Verbal Sentences.

إِنْ تُكْرِمْنِي - اُكْرِمَكَ + إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ - لَاحَ الْقَمَرُ +
 خَطَبَ زَيْدٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ + جَلَسَ زَيْدٌ تَحْتَ شَجَرَةٍ مُتَكِنًا
 عَلَى وِسَادَةٍ + اجْتَلَبَ الرَّشِيدُ مَالَ خَالِدٍ غَضَبًا + سَارَ
 بَكْرٌ سَيْرَ الْبَرِيدِ + جَلَسَ السَّعِيدُ جِلْسَةَ الْمُوَدَّبِ + صَرَبَتْ
 الذَّنَى أَتَى إِلَى بَيْتِي لِيَسْرِقَ مَالِي + رُمِيَ الشَّهَابُ عَلَى
 الشَّيْطَانِ حِينَ اسْتَرْقَى السَّمْعَ مِنَ الْمَلَأِ الْأَعْلَى + مَالَ خَالِدٌ
 إِلَى زَيْنَبَ صَبًا بِهَا + جَالَ الْوَلِيدُ جَوْلَانِ الْبَهَائِمِ + غَطَسَ
 الرَّشِيدُ فِي الْمَاءِ مُتَعَرِّيًا + أَتَى أَخُوهُ بِأَكْبَا + أَتَى بَكْرٌ إِلَى - وَ
 هُوَ مُكْتَسٍ بِالسُّنْدُسِ + تَجَنَّبَ زَيْدٌ عَنْ أَخِيهِ مُرَضًا عَنْهُ +

أَمْثَلَةُ الْجُمْلِ الْأِسْمِيَّةِ الْبَسِيطَةِ

Simple Nominal Sentences.

رَيْدٌ قَائِمٌ + الْكَلِمَةُ لَفْظٌ مَوْضُوعٌ لِمَعْنَى الْمَفْرَدِ +
 أَمَالٌ وَ الْبُنُونَ زَيْنُهُ الْحَيَوَةُ الدُّنْيَا + دَيْنِي عَلَى بَكْرِ +
 مَالُهُ هَلَكٌ + قَبِيضُهُ أَبْيَضُ اللَّوْنِ + لِحْيَتُهُ طَوِيلَةٌ +
 نَوْبُهُ نَجَسٌ + تَوَلَّى صَحِيحٌ +

أَمْثَلَةُ الْجُمْلِ الْأِسْمِيَّةِ الْمُرَكَّبَةِ

مِنْ الْجُمْلَتَيْنِ فَصَاعِدًا

Compound Nominal Sentences.

رَيْدٌ أَبُوهُ كَاتِبٌ + الْآوْثَانُ يَبْدُونَ الْإِصْطِمَامَ
 وَ الْآوْثَانُ + الْعَارِضُ مَنْ يَجْتَنِبُ كِبَارَ الْأَثَرِ وَ صَغَائِرَهُ +
 رَيْدٌ وَصَلَ مَدِينَةَ السَّلَامِ - فَجَاءَ إِلَى الْخَلِيفَةِ وَ سَلَّمَ
 عَلَيْهِ + حَصَانُهُ قَدْ بَنِيَ بِدْرَهْمَيْنِ + بَعْلَتُهُ الَّتِي هُوَ يَرْكَبُهَا
 لِيَذْهَبَ إِلَى الْمَدِينَةِ بَيْضَاءُ + مَالُهُ الَّذِي اكْتَسَبَ غَضَبًا
 سَرَقَ كُلَّهُ اللَّصُّ + أَلْقَلُ الَّذِي بِهِ يَضْلُحُ أُمُورُ الدُّنْيَا وَ

الْآخِرَةَ - لَعِطِيَّةٌ عَظِيمَةٌ مِنْ اللَّهِ الْكَرِيمِ + الْمَرْأَةُ الَّتِي عَطَتْ
وَجْهَهَا - حِينَ رَأَيْتَنِي - حَسَنَاءُ + الرَّجُلُ الْفَاضِلُ الَّذِي
يُصَلِّي وَيَتَّقِي اللَّهَ خَيْرٌ مِنَ الْجَاهِلِ الْفَاسِقِ الْفَاجِرِ الَّذِي
يُحِبُّ الْمَأْثَمَ وَلَا يَهْتَفِي وَلَا يَتَّقِي اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ +

السَّبْقُ السَّادِسُ

LESSON 6.

رَفِي الْمَحَاوِرَاتِ

Idiomatic Sentences and Phrases.

كَيْفَ حَالُهُ؟ مِنْ أَيْنَ أَتَى هَذَا الرَّجُلُ؟ أَيْنَ رَاحَ زَيْدٌ؟ أَيْنَ
سَارَ زَيْدٌ؟ سَارَ إِلَى الشُّوقِ فَمَيَّرْنَا مَعَهُ + سَارَ عَلَى شَاطِئِ
الْبَحْرِ + رَاحَ الْوَلِيدُ إِلَى بَيْتِهِمْ + دُخِرَ إِلَيْهِ يَا خَالِدُ !
مَا شَفَعْتُ عَبْدَ اللَّهِ مُنْذُ سِنِينَ + هُوَ مَا كَانَ رَفِي هَلِوِ
الْمَدِينَةِ + رَأَيْتُ جَارِيَةً مَبِيعَةً + زَيْدٌ سَافِرٌ مِنْ هَذِهِ الْبِلَادِ
فَلَمَّا رَأَيْتُهُ - طَارَ عَقْلِي + هِيَ غَابَتْ عَنِّي ثَلَاثَ لَيَالٍ + جِئْتُ
بِالْمَاءِ لَا تَوْصَاً + عَلَيَّ بِهِ + إِلَيْكَ عَنِّي + يَا زَيْدُ! هَاتِ الْقَهْوَةَ +
هَاتُوا الثِّيَابَ + وَيَحْكُ لِمَ جِئْتَ بِهِ ! وَتِلْكَ أَكْمْتُ بِالْكِتَابِ

إِلَيْكَ + وَيَكُنْ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرًا لَكَ + وَبَلَّ لَكَ فَعَلْتَ كَذَا!
 وَيَلَّكَ! أَتَفْعَلُ هَكَذَا؟ أَهَذَا خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ؟ مَا أَطْيَبُ
 طَعَامًا! مَا أَغْدَبَهُ! أَحْسَنُ بِوَجْهِهِ + مَا أَحْلَى كَلَامَهُ! أَيْشَ
 تَطْلُبُ مِنِّي؟ أَيْنَ تَذْهَبُ عَدَا؟ مَتَى تَذْهَبُ إِلَى الْقَنْصِ؟
 هَلْ أَنْتَ جَائِعٌ؟ هَلْ لَكَ فِي فِتْجَانٍ مِنَ الْقَهْوَةِ؟ أَصَحِّيمُ
 هَذَا؟ نَعَمْ هُوَ كَذَلِكَ + أَهَذَا أَخْوَلُ؟ رَأَى وَاللَّهِ! أَمَا رَأَيْتَ
 إِلَيَّ؟ وَاللَّهِ كُنْتُ مَعَنَا! أَتَعْرِفُ مَنْ هَذَا؟ وَجْهَتُهُ، مَعَ
 كِتَابِي إِلَيْهِ + فَلَمَّا وَصَلَ مُنَاكَ - دَخَلَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ + وَقَفَتْهُ
 تَوْنِي + إِذْ قَفَ إِلَيْهِ ثَلَاثَةٌ دَرَاهِمَ + السَّلَامُ عَلَيْكُمْ + صَبَحَكَ اللَّهُ
 بِالْخَيْرِ! مَسَاكَ اللَّهُ بِالْخَيْرِ! أَهْلًا وَسَهْلًا بِكَ! مَرْحَبًا لَكَ!
 لَا مَرْحَبًا بِكَ! هَيِّبْنَا لَكَ! سَلَّمْتُ عَلَيْكَ - قَرَدَ عَلَى السَّلَامِ -
 ثُمَّ رَحَّبَ بِي + جَعَلْتُ اخْتَلَيْتُ إِلَيْهِ + كُنْتُ أَزُودُهُ كُلَّ يَوْمٍ +
 كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَخَذَ بِيَدِي + كُلَّمَا فَعَلْتُ - عَادَتْ إِلَيْكَ
 الْمَصَارِيفُ + كُلَّمَا جِئْتُ إِلَيْهِ - أَقْرَأَ عَلَيْهِ سَلَامًا مِنِّي +
 كَيْفَ فَعَلْتَ ذَلِكَ؟ كَيْفَمَا تَفْعَلُ يَكُونُ كَذَلِكَ + حَيْثُمَا تُسِيرُ
 أَسِيرُ + عَلِمْتُ حَيْثُمَا أَتَاهُ مُغْفَلٌ + وَقَفْتُ حَيْثُمَا عَلَى
 سِرِّهِ + دَخَلْتُ عَلَيْهِ قَدْ ذَا بِهَ جَالِسٌ وَحْدَهُ + يَا عَبْدَ اللَّهِ!
 عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ +

السَّبَقُ السَّابِعُ

LESSON 7.

جُمْلُ تَنْ كَرِفَمَا اسْمَاءُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ وَالْأَوْقَاتِ

*Sentences containing the names of the days of the week
and of time.*

مَا لَقِينَهُ فِي هَذَا الْأُسْبُوعِ + وَصَلَ زَيْدٌ مَدِينَةَ السَّلَامِ
يَوْمَ السَّبْتِ + دَخَلْتُ الْبَلَدَ يَوْمَ الْاِحْدِ + قَدِمَ رَشِيدٌ مِنْ
سَفَرِهِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ + رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَوْمَ الثَّلَاثِ + دَفَعْتُ
إِلَيْهِ دَرَاهِمَهُ يَوْمَ الْاَرْبَعَاءِ + قَدِمَ الْحَاجُّ مِنْ مَكَّةَ الشَّرَفَةِ
يَوْمَ الْخَمِيسِ + قُتِلَ زَيْدٌ فِي الْغَزْوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ + غَدًا أَجِيءُ
إِلَيْكُمْ بِكَوَّةٍ نُسَافِرُهُ إِلَى بَلَدِنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى + رُحْتُ
إِلَيْهِ آمِنٌ + ذَهَبْتُ إِلَيْهِ وَفَتِ الظَّهِيرَةَ + جَاءَ إِلَى السُّوقِ
عِنْدَ الْعَصْرِ + دَعَانِي إِلَيْهِ عِنْدَ الْمَغْرِبِ + أَرُوحُ إِلَيْهِ عِنْدَ
الْعِشَاءِ + جَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ + انْتَبَهْتُ مِنْ نَوْمِي نِصْفَ
اللَّيْلِ + قَعَدْتُ أَشْمُ شَيْئًا بَعْدَ مَا مَضَى وَهْنٌ مِنَ اللَّيْلِ +
قُمْتُ وَ سَافَرْتُ فِي عَظَمٍ + آتَى إِلَيْنَا صَبَاحًا + أَذْهَبُ إِلَيْهِ مَسَاءً +

السَّبَقُ الثَّامِنُ

LESSON 8.

جُمِّلْ تَذَكُّرُفِيهَا السَّمَاءِ الْعَنَاصِرِ وَمَا يُلَاقِيهَا

Sentences containing the names of the Elements.

الْهَوَاءُ خِفْتُهُ سَبَّالٌ + هَذَا أَلْعَلُّ مِنَ الْهَوَاءِ + إِنَّا قَوْمٌ
 نَنْتَرِبُ - فَتَقْدِرُ عَلَيْنَا الْيَأْسُ وَالْأَهْوِيَّةُ + جِئْتُ بِالنَّارِ - وَأَضْرِبُ
 بِهَا السَّيْوَرُ + اِسْتَعْلَيْتِ النَّارُ - وَ أَخْرَجْتَ الْخَطْبَ + هَبَّتِ الرِّيحُ
 هُبُوبًا + أَقْبَلَ رَيْحٌ صَرَصَرٌ - ثُمَّ قَاصَفَتْ + مَاءُ هَذَا الْبَيْتِ طَيِّبٌ +
 اضْطَرَمَّتْ نِيرَانُ الْحَرْبِ + مَا شَرِبْتُ مَاءً أَلْعَلُّ مِنْ هَذَا +
 مِيَاهُ الْأَنْبَارِ خَيْرٌ مِنْ مِيَاهِ الْبَحَارِ + مَاءُ النَّهْرِ مَاءٌ جَارٍ لَطِيفٌ +
 مِيَاهُ الْأَمْطَارِ أَلْعَلُّ مِنْ مِيَاهِ الْأَنْهَارِ + أَرْضُ الْهِنْدِ مُخَصَّصَةٌ
 ذَاتُ أَشْجَارٍ وَأَنْهَارٍ + هَذِهِ الْأَرْضُ صَالِحَةٌ لِزَرْعِ الْكُرْمِ وَالْخَلِجِ
 تِلْكَ الْأَرْضُ طَيِّبَةٌ التُّرْبَةُ تَغْرِسُ الزَّيْتُونَ فِي هَذِهِ الْأَرْضَيْنِ +
 لَمَّا حَفَرْتُ هَذَا الْبَيْتَ - رَمَيْتُ التُّرَابَ إِلَى جَانِبِ - فَصَارَ كَوْمًا +

له اعتقاد سفر کردن + له اضطرار روشن کردن + له قاصفت تیز + له اضطرار
 روشن شدن + له مخصوصه سیر حاصل و علت زار + له کرم و انگور + له بخیل
 درخت خرا + له غرس، درخت نشاندن + له کرم پشته یا کله از شتر +

السَّبَقُ التَّاسِعُ

LESSON 9.

جُمْلٌ تُدْكَرُ فِيهَا أَسْمَاءُ الْفَلَكَيَّاتِ وَكَائِنَاتِ الْجَوِّ

Sentences containing the names of heavenly bodies, meteors, etc.

صَعَدَتْ الْأَجْرَةُ إِلَى كُرَةِ الرَّمْهِيرِ هَذَا السَّحَابُ مَاطِرٌ وَمِطَرُ
السَّحَابِ - فَسَقَى الْأَرْضَ + وَقَعَ الصَّقِيعُ + أَظْلَمَ الضَّبَابُ + أَلْهَالَةُ
تُرَى حَوْلَ الْقَبْرِ + أَلْطَفَاؤُهُ تُرَى حَوْلَ الشَّمْسِ + أَمَا رَأَيْتَ
مَوْسَى قَرَحَ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ + إِذْ تَفَعَّمُ الْعُبَارُ إِلَى عَنَانِ السَّمَاءِ + أَلْقَمَ
نَزَى الْعَنَامَ فِي الْأَفْقِ + يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَعُ أَبْصَارَهُمْ + تَلَمَّعَ
الْبُرُوقُ فِي الْعَنَامِ كَالْقَوَاصِبِ + أُمِطَرَ عَلَيْنَا مَطَرٌ شَدِيدٌ + يُسَبِّحُ
الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ + الرَّعْدُ مُهَيِّبٌ صَارِبٌ آتَى صَارِبٌ + وَصَعَتِ الصَّاعِقَةُ
عَلَى تِلْكَ الدَّارِ فَاحْتَرَقَتْ + الشَّهَابُ ثَاقِبٌ - وَالْبَرْقُ كَالْمِيعِ + الْفَرْقُ

له زمهیر و نهایت سردی + له صیقیم قیم که جہاے تیر ماہ بر زمین افتد ماخذ عرف +
له صباب بفتح ابر ماے تک و بخارے که در ایام زمستان در هوا پدید آید - پند
محاسا گویند + له هالة داثره که گرد متاب پدید آید + له طفاوة داثره که گرد
آفتاب پدید آید یا کفے بالے دیگ ظاهر شود + له عنان آنچه از آسمان
ظاهر باشد بوقت نظر کردن بر او + له فرق کراثره آسمان و هر کراثره
که باشد + قواصب جمع قاضب یعنی ششیر براں +

فِي السَّمَاءِ مِنَ السَّحَابِ وَ الشَّهْبِ وَ الْبُرُوقِ وَ الصَّوَاعِقِ +
 طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَتَقَشَعُ الْعَنَامُ + الْيَوْمَ لِلَّهِ مُقِيرَةٌ + خَلَقَ اللَّهُ
 سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا وَ سَبْعَ كَوَاكِبَ سَيَّارَةٍ + الْأُولَى فَلَكٌ فِيهِ
 الْقَمَرُ + الثَّانِيَةُ فَلَكٌ فِيهِ عُطَارِدُ + الثَّالِثَةُ فَلَكٌ فِيهِ الزُّهْرَةُ +
 الرَّابِعَةُ فَلَكٌ فِيهِ الشَّمْسُ + الْخَامِسَةُ فَلَكٌ فِيهِ الْمَرْيَمُ +
 السَّادِسَةُ فَلَكٌ فِيهِ الْمُشْتَرَى + السَّابِعَةُ فَلَكٌ فِيهِ زُحَلُ +
 هَذِهِ الْكَوَاكِبُ تُدْعَى بِالْكَوَاكِبِ السَّيَّارَةِ + الْكَوَاكِبُ السَّيَّارَةُ
 تَسِيرُ مِنْ بُرْجٍ إِلَى بُرْجٍ + مَا خَلَا الْكَوَاكِبُ السَّيَّارَةُ ثَوَابِتُ +
 أَلَمْ تَرَ الْجُرَّةَ - وَ الثُّرَيَّا - وَ الْفَرْقَدَيْنِ وَ بَنَاتِ النَّعْشِ +
 فَلَكُ الْآفَلَكَ هُوَ الْفَلَكَ الْحَيْطُ يُسَمَّى فَلَكُ الْإِطْلَسِ +
 الْفَلَكَ الثَّامِنُ يُقَالُ لَهُ فَلَكُ الثَّوَابِتِ لِأَنَّهَا مَحَلُّ الْجُؤْمِ
 الثَّوَابِتِ + الْمُجْتَمِعُونَ يُعَلِّمُونَ عِلْمَ الْجُؤْمِ وَ الْآفَلَكَ +

السَّبْقُ الْعَاشِرُ

LESSON 10.

جُمَلَاتٌ تُذَكِّرُ فِيهَا أَسْمَاءُ الْأَقْرَبَاءِ

Sentences containing the names of family relation.

أَبُوكَ رَجُلٌ صَالِحٌ + رَأَيْتُ أَبَاكَ فِي السُّوقِ + ذَهَبْتُ إِلَى أَبِيكَ

أَمْسٍ + أَخُوهُ خَيَّاطٌ يَحْضُظُ جَيْدًا + إِخْوَتُهُ رِجَالٌ شَجْعَانٌ + كَانَ
 أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَهْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ +
 كَانَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ +
 أَصْهَارُهُ وَ أَخْتَانُهُ مِنَ الصَّالِحِينَ + ثُمَّ زَيْدٌ جَاءَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ +
 خَالَ رَشِيدٍ قَالَ لِي إِنَّهُ ذَاهِبٌ إِلَى مَكَّةَ + عَمَّتُهُ امْرَأَةٌ صَالِحَةٌ +
 خَالَتُهُ أَنْتَ بَاكِيهٌ إِلَى + جَدُّ الْكُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَاتَمُ الْمُرْسَلِينَ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ + كَمَرٌ لَكَ مِنَ الْأَخْوَالِ وَ الْخَالَاتِ وَ
 الْأَعْمَامِ + هَذَا جَدُّهُ الصَّحِيحُ + ذَلِكَ جَدُّهُ الْقَاسِدُ + زَوْجُ
 زَيْنَبَ رَجُلٌ عَاقِلٌ + زَوْجُهُ خَالِدٌ امْرَأَةٌ قَاضِلَةٌ + كَمَرٌ لَكَ
 مِنَ الْبَنِينَ وَ الْبَنَاتِ + لِي ابْنٌ - وَ ابْنَتٌ - وَ أَخْتُ - لَهُ ثَلَاثُ
 بَنَاتٍ - وَ أَرْبَعُ أَخَوَاتٍ +

السَّبْقُ الْكَادِي عَشَرَ

LESSON 11.

جَمَلٌ تُذَكِّرُ فِيهَا أَسْمَاءُ الْجِهَاتِ السِّتِّ

Sentences containing the names of directions.

قَامَ زَيْدٌ خَلَفَ عَمْرُوهُ جَلَسَ الرَّشِيدُ أَمَامَ التَّامُونَ وَ رَأَيْتُ

قَدَّامَهُ شَيْخًا طَاعِنًا فِي السِّنِّ + كُنْتُ أَنْظُرُ يَمِينًا وَ شِمَالًا +
 أَتَيْتُ فِي جَانِبِ يَمِينِكَ + وَمَا ذَاكَ فِي جَانِبِ شِمَالِكَ؟ أَيْ بَلَدٍ
 فِي جَانِبِ الْجَنُوبِ + صَمَّ هَذَا قَوْنُ الْقَبْطِ + قَعْدَ خَالِدٍ تَحْتَ الشَّجَرَةِ +

السَّبْقُ الثَّانِي عَشَرَ

LESSON 12.

جُمْلٌ تُذَكِّرُ فِيهَا أَشْمَاءُ أَعْضَاءِ بَدَنِ الْإِنْسَانِ

*Sentences containing the names of the different members
 of the human body.*

شَعْرُ رَأْسِهِ أَسْوَدُ خَالِكُ + شَعْرُهُ لَيِّنٌ مُجَعَّدًا بِلِ مُسْتَرْسِلًا +
 لَمْ تَكُنْ أَشْعَارَ رَأْسِكَ؟ إِنْ خَلِقَ الرَّأْسَ بِالْمُؤَلَّى + صَرَبْتُ قِحْفَكَ
 بِالْحَشَبِ + بِجَنْمَةِ رَأْسِهِ انْشَقَّتْ بِالضَّرْبِ + رَأَيْتُ هُنَاكَ جَائِمًا
 وَ مُخَوَّفًا لَهُ وَجْهَ حَسَنٍ + فِي جَبْهَتِهِ أَكْثَرُ الشُّجُودِ + فِي نَاصِيَتِهِ
 نُورٌ + هَذِهِ الْمَرْأَةُ نَاعِمَةُ الْبَشَرَةِ + وَجَنَّتَاهُ تَتَوَلَّدَانِ بِالْحُمْرَةِ +
 أَحْوَرُ سُوْدُ الْعَيْنِ + هَلَمْتُ عَيْنَاهُ بِالْأُفْرِجِ + يَسْطُمُ مِنْ بَيْنِ حَاجِبَيْهِ
 النُّورُ + مِنْ حَاجِبَاهُ زَجَجًا + مَا تَلَقَّتْ أَجْفَاهُ بِالسَّهْرِ + مِنْ جُفُونِهِ

طَيْبُ الْكَوْكِ + جَرَحَ سَهْمُ جَفْنِهِ قَلْبِي + الْحَاظُ هَذِهِ الْخَوْدُ نَاعِسَةٌ +
 رَأَيْتُ أَهْدَابَ أَشْقَارِ عَيْنِهِ طَوِيلَهُ + حَدَقَهُ عَيْنِهِ وَيَلْبَحُهُ +
 أَنْفٌ فِي الْمَاءِ - وَاسْتَبْتُ فِي السَّمَاءِ + يُسْتَنْشَقُ الرِّيحُ بِالْخَفَرَيْنِ +
 فِي أُذُنِهِ قُرْطٌ + فِي أُذُنِهِ وَقْرٌ + خَلَقَ اللَّهُ اللِّسَانَ لَتَنْدُفُقُوا بِهِ
 الْأَشْيَاءَ + مَخَّمَ اللَّهُ الْأَذْنَ لِلْإِنْسَانِ - كَيْ يَسْمَعَ كَلَامَ الْوَعْظِ +
 أَعْطَى اللَّهُ الْإِنْسَانَ الْفَوَادَ لِيَذْكُرَهُ + خَلَقَ اللَّهُ لِلْإِنْسَانِ شَفَتَيْنِ +
 ذَقْنَهُ مَحْنُونٌ - مَا فِيهِ شَعْرٌ + رَحِيئُهُ طَوِيلُهُ كَثَّةٌ + قَصُّ الشَّارِبِ
 خَيْرٌ مِنْ إِزْسَالِهِ + أَيْشُ تَرَى فِي عُنُقِهِ + ضَرْبُ جَعْفَرٍ عَلَى
 قَعَاهُ بِيَدِهِ + لَهُ صَدْرٌ رَحِيْبٌ + لِي قَلْبٌ كَيْتٌ + عَلَى ظَهْرِهِ
 كَارَةٌ + هُوَ رَحِيْبُ الْبَاعِ + فِي بَطْنِهِ دَاءٌ + هُوَ عَظِيمُ الْبَطْنِ +
 الْعِدَاءُ يَتَخَذُوا إِلَى الْعِدَّةِ + الْقَلْبُ وَالْكَيْدُ مِنَ الْأَعْضَاءِ الرَّئِيسَةِ +
 لِي طَحَالِمُ مَرَضٌ - وَفِي كُلِّيَّتِهِ دَاءٌ + يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ + أَحَدَ
 الْكِتَابِ تَحْتَ رِجْلِهِ + أَيْشُ فِي يَدَيْكُمَا + بَيْنَ يَدَيْهِ خُبْرٌ + وَ
 عَسَلٌ + أَبْسَطُ كَفَيْكَ + فِي مَعْصِمِهَا سَوَاءٌ + ارْغَسِلِ الْيَدَ مِنَ
 الرُّسْمِ إِلَى الْمِرْفَقِ + فِي أَمَلْتِهِ بَلَاءٌ + وَهُوَ مَسَمٌ رَأْسُهُ بِالْأَنَامِلِ
 الْبَلِيَّةِ + إِذَا كَتَبَ رَجُلٌ يَتَحَرَّكُ أَصَابِعُهُ + لَا اسْتَطِيعُ أَنْ أَكْتُبَ إِلَّا هِجْرَ
 الْوَاحِدِ + أَخْرَجَ السَّاعِدَ مِنْ كُمِهِ + زَنِيْدٌ حَلَّ جُرْزَةَ الْحَطَبِ عَلَى كَيْفِهِ +
 عَصْدُهُ قَوِيٌّ + وَشَدِيدٌ + لَا تَضَعُ الْيَدَ عَلَى الْخَاصِرَةِ عِنْدَ الصَّلَاةِ + أَرِطَ

هَذَا الْمِثْدِيلُ عَلَى حَقْوَتِكَ + هُوَ شَدَّ وَسَطَهُ + وَشَمَرْتَنِي كَقُلِّ
هَذَا الْفَرَسِ جِرَاحَهُ إِذَا جَلَسَ الْكَلْبُ عَلَى الْبَيْتِ - يُقَالُ
هُوَ قَدْ أَقْعَى + رَجَلَهُ إِلَى جَانِبِ الْجُنُوبِ + أَصَابَ السَّهْمُ
فِيهِ + سَأَهُ نَاعِمَهُ كَالْيَلُودِ + قَامَ زَيْدٌ عَلَى قَدَمَيْهِ + رَأَيْتُ
وَالِدَيْ - فَقَبَّلْتُ قَدَمَيْهِ + تَحْتَ أَخْمَصِيهِ تَعْلُ +

السَّبَقُ الثَّالِثُ عَشَرَ

LESSON 13.

جُمْلُ تَذَكُّرُ فِيهَا أَسْمَاءُ الْحَيَوَانَاتِ وَأَوْلَادِهِمْ

Sentences containing the names of different animals

and their offsprings.

أَتَى زَيْدٌ رَاكِبًا عَلَى بَغْلَةٍ + أَلَدَتْكَ يَصْرُخُ + رَأَيْتُ سُلْحَفًا
تَدْبُ + هَذَا الْكَبْشُ سَمِينٌ + رَأَيْتُ نَهْرًا فِي عَابَةِ + هَذَا غَزَالٌ
يَشْرَبُ + كَانَتْ لِي بَنَاءٌ حَسَنًا + الْوَزَقَاءُ تُعْنَى عَلَى عُصَنِ
الْبَانِ + الْحِمَامَةُ تَنْوَحُ + أَلْفَيْلُ حَيَوَانٌ ذُو خُرْطُومٍ
طَوِيلٍ + جَاءَتِ النَّاقَةُ + خَلَقَهَا حَوَارُهَا + رَأَيْتُ قَرْسًا خَلَقَهَا
مُهْرُهَا + هَذَا ذَنْبٌ + ذَلِكَ جُرُودُهُ + هَذَا كَلْبٌ + ذَلِكَ جُرُودُهُ +
تِلْكَ بَقَرَةٌ + ذَلِكَ عَجَلُهَا + هَذَا حِمَارٌ + ذَلِكَ بَحْشُهُ + هَذَا سَاءَةٌ

وَذَلِكَ جَلٌّ + هَذَا مَعْرٌ + ذَلِكَ جَدِي + هَذَا دُبٌّ + ذَلِكَ
 دَيْسَمٌ + هَذَا خَيْرٌ + ذَلِكَ خَيْرٌ + هَذَا ظَلِيٌّ + ذَلِكَ
 حَشَبٌ + هَذَا ثَعْلَبٌ + ذَلِكَ رَهْجَرٌ + هَذَا رَيْبِلٌ + ذَلِكَ دَعْفَلٌ +
 هَذَا أَرْتَبٌ + ذَلِكَ خَزْنٌ + هَذَا حَيَّةٌ + ذَلِكَ حَرِيثٌ + هَذَا
 أَنْعَامٌ + ذَلِكَ رَأْلٌ + هَذَا دَجَاجَةٌ + ذَلِكَ فَرُوجٌ + هَذَا طَائِرٌ
 وَ لَهُ قَرْخٌ + هَذَا أَسَدٌ + ذَلِكَ شَيْبَلٌ + أَلْهَرَةُ وَ تَبَّتْ عَلَى فَاكْرَةٍ +
 هَذَا الْقَطُّ قَرٌّ مِنْ وَتَبَةِ الْكَلْبِ + هَذَا الْمِسْتَوْرُ صَادٌ جُرْدًا +
 أَلْبَقُ وَ الدُّبَابُ وَ الْبَعُوضَةُ وَ الْقَتْلُ وَ الْبُرْعُوثُ وَ بِيْدَانٌ
 صِغَارٌ + أُطْرُدُ هَذَا الْفَرْدَ + ذَلِكَ الْمَيْمُونُ + سَلِيمَانٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 قَبْلَ دَعْوَةِ النَّمْلِ + الْقَتْلُ يَتَّخِذُ خَلِيَّتَهُ مِنَ الشَّمْعِ - وَ يُؤَلِّدُ
 الْعَسَلَ + الطَّيْرُ يَتَّخِذُ الْعُشَّ وَ الْوَكْرَ مِنَ الشَّيْبِ +

السَّبَقُ الرَّابِعُ عَشَرَ

LESSON 14.

جَمَلَاتٌ تُذَكِّرُ فِيهَا مَرَاتِبُ الْإِنْسَانِ وَالْأَعْمَارِ

Sentences containing the names of the stages of human life.

مَاتَ الْجَنَيْنُ - فَسَقَطَ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ + مَنْ تَوَضَّعَ هَذَا الرِّضِيعُ ؟

هَذَا طِفْلٌ يَلْعَبُ بِالْتُرَابِ + هُوَ صَبِيٌّ سَعِيدٌ + مَنْ تِلْكَ
 الصَّبِيَّةُ؟ أَعْطَاهُ اللَّهُ عُلَمًا سَعِيدًا + هَذَا الْعُلَمُ صَارَ مُرَاقِبًا
 تِلْكَ جَارِيَةٌ حَسَنَاءُ + كَانَ لِدَاكِ الرَّجُلِ ثَلَاثَةُ أَوْلَادٍ + الْأَصْغَرُ
 الطِّفْلُ - وَالْأَوْسَطُ الْيَافِعُ - وَالْأَكْبَرُ الشَّابُّ + مَنْ هَذَا
 الْفَتَى الْجَالِسُ عَلَى كُرْسِيِّ؟ صَارَ ذَلِكَ الشَّابُّ كَهْلًا وَصَارَ
 هَذَا الْكَهْلُ شَيْخًا + أَبُوهُ شَيْخٌ طَاعِنٌ فِي السِّنِّ + هُوَ صَارَ خَرَفًا +

السَّبْقُ الْخَامِسُ عَشَرَ

LESSON 15.

جُمْلٌ تُذَكِّرُ فِيهَا أَسْمَاءُ الْفِلِزَّاتِ

Sentences containing the names of the different metals.

رَفِي إِصْبَعِهِ خَاتَمٌ فِضَّةٌ + هَذَا الذَّهَبُ مَقْشُوشٌ + هَذِهِ نُقْشَةٌ
 نُحَاسٌ + هَذَا الْإِبْرُونُ مِنَ النُّحَاسِ الْأَصْفَرِ + لَيْسَ دِرْعًا مِنَ
 الْحَدِيدِ + هَذِهِ الْفِضَّةُ مَقْشُوشٌ بِالرَّصَاصِ + هَذَا الْمَجْدَبُ
 مِنَ الصُّفْرِ + ذَلِكَ أَبْيَضُ كَالْمُجَيْنِ + هِيَ يَلَادَةٌ مِنَ الْعُقَيَانِ +

السَّبْقُ السَّادِسُ عَشَرَ

LESSON 16.

جُمْلَةُ تُذَكِّرُ فِيهَا أَسْمَاءُ الْمَلْبُوسَاتِ

Sentences containing the names of apparels.

لَيْسَ زَيْدٌ قَلْبَسُوَّةً وَ خُفًّا وَ ثَفَازَيْنِ + عَلَيْهِ بُرْدٌ وَ رِدَاءٌ +
 لَيْسَ أَخِي جُبَّةً مِنَ الْخَزِيرِ + قَمِيصُهُ حَسَنٌ + حَدًّا + سَرَاوِيلُهُ
 خِيَطَتْ جَيِّدًا + اشْتَرَيْتُ هَذَا الْبِنْدِيلَ بِأَحَدِ عَشَرَ دِرْهَمًا +
 وَضَعْتُ عَلَى رَأْسِهِ عِمَامَةً + هَذِهِ الْمَرْأَةُ مُتَبَرِّقَةٌ + بِبُرْقَعٍ + هِيَ
 رَفَعَتْ شَعْرَتَيْهَا عَنْ وَجْهِهَا + لَمَّا رَفَعَتْ لِقَامَهَا عَنْ وَجْهِهَا
 بَرَزَ وَجْهُ كَأَنَّهُ الْقَمَرُ + هِيَ لَبَسَتْ سُرْبَالًا + الْبَسْتُهُ بِذَلِكَ
 سَنِيَّةً + جَاءَتْ ذَكِيْبٌ وَ عَلَيْهَا رِدَاءٌ خَزِي + كَمْ مُؤْمِنٍ فِي الْقَبَاءِ
 وَ كَمْ كَافِرٍ فِي الْعَبَاءِ + يَا عَبْدَ اللَّهِ! تَكُنْكَ مِنَ الْخَزِيرِ + يَا أَحْمَدُ!
 شَرَيْتُكَ مِنَ الْقُطَنِ بِبَاعٍ سَرَوَالَهُ بِعَشْرَةِ دَرَاهِمٍ يَا أُخْتِي! أَيْنَ خَاوِلُ؟

السَّبَقُ السَّابِعُ عَشَرَ

LESSON 17.

جُمَلَاتٌ تُذَكِّرُ فِيهَا أَسْمَاءُ الظُّرُوفِ وَالْأَيَّامِ

Stories containing the names of the different vessels.

بِكُرٍّ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ الصَّخْفَةَ + مِنْ هَذِهِ الْقَضْعَةِ عَلَى الْمَلِكَةِ +
 هَذِهِ الْحِجْلَةُ مَمْلُوءَةٌ دُخَانًا + إِطْبِخِ اللَّحْمَ مَعَ الْأُرْزِ فِي هَذِهِ
 الْقَدِيرِ + هَاتِ قَرْيَةَ مَمْلُوءَةً مَاءً + اشْتَرَيْتُ هَذِهِ الْجَنْفَةَ
 وَ ذَلِكَ الْكُوبَ + هَلْ فِي ذَلِكَ الْكُوزِ مَاءٌ؟ لَيْسَ فِي دَوَائِي
 وَدَاذٍ + جِئْتُ بِتِلْكَ الْبَاطِيَةِ وَ ذَلِكَ الْقَدَحِ + اْمْلَأْ هَذِهِ
 الْحِجْرَةَ مِنَ الْمَاءِ + هَذَا الرِّزْقُ مَمْلُوءٌ مِنَ الْعَسَلِ + هَاتِ
 الْإِبْرِيْقَ + أَكَلْتُ الْإِدَامَ بِالْمِلْعَقَةِ +

الْبَابُ الثَّانِي فِي الْحِكَايَاتِ وَالْأَمْثَالِ

CHAPTER II.

Fables and Stories.

حِكَايَةٌ

كَانَ رَجُلٌ سَاحَ مَدَّةً عَلَى الْمَرَائِبِ فِي الْبَحَارِ فَلَمَّا ظَلَمَ عَلَى السَّاحِلِ - سَأَلُوا إِيَّاهُ مَا رَأَيْتَ مِنَ الْعَجَائِبِ فِي سِيَاحَتِكَ؟
كَانَ هَذَا عَجَبٌ عَجَابٌ - إِنْ رَجَعْتُ سَائِلًا مِنْ نَجَّةِ الْعُيَاقِ +

حِكَايَةٌ

قِيلَ إِنَّهُ كَانَ بَيْتٌ لِقَمَّانَ أَخَقَرَ الْبُيُوتِ - وَ أَوْهَنَ مِنْ بَيْتِ
الْعَنْكَبُوتِ + فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ هَذَا كَثِيرٌ لِيِنْ يَمُوتُ +

لهُ الْجُنَّةُ بِالضَّمِّ وَ تَشْدِيدِ جِيمِ مِيَانِ دَرِيَا - وَ دُورِ تَرَمِينَ مَوْضِعِ دَرِيَا - وَ دَرِيَا
ثَرْتِ وَ بَفَتْحِ آوَاذِ وَ غَرْمَا + هَلَا الْعُيَاقِ بِالضَّمِّ بَرَكُو دَرَسَتْ خَرْمَا وَ مَعْقَمِ سِيلِ وَ
پُزِي وَ بِيَارِي - وَ بَلَنْدِي آبِ - وَ آوَلِي هَرِ جِيزِ - وَ بَفَتْحِ وَ كَسِرِ بَايَ آخِرِ بَرِ
دَرِي قِطَامِ اِسْمِ اسْتِ بَعْنِي اِمْرِ يَعْْنِي بَدَانِ پُزِي آبِ بَخُورِ +

حكاية

سُئِلَ الْحَكِيمُ دِيوجانسُ أَيُّ وَقْتٍ خَيْرٌ لِلْأَخْلِ ؟ قَالَ لِلْعَرَفِيِّ
إِذَا اشْتَهَى - وَ لِلْفَقِيرِ إِذَا وَجَدَ +

حكاية

حُكِيَ أَنَّ سَمِعَ سُفْيَانَ الثَّوْرِيَّ قَوْمًا يَقُولُونَ بَعْضُهُمْ
لِبَعْضٍ كَيْفَ حَالُكَ ؟ فَقَالَ لَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ مَنْ كَانَ تَبَلُّكُ
كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَسْأَلَ أَخَاهُ عَنْ حَالِهِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَادِرًا عَلَى
تَغْيِيرِ سُوءِ حَالِهِ إِذَا أَخْبَرَهُ عَنْ ذَلِكَ +

حكاية

قِيلَ لِعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنْتَ أَكْبَرُ أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَقَالَ مَرُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
أَكْبَرُ مِنِّي لَكِنْ أَنَا وَلِدْتُ قَبْلَهُ وَ أَسَنُّ مِنْهُ +

وَمَقَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ

لَنْ تَكُنْ مَشْغُوفِينَ بِتَحْصِيلِ الْعُلُومِ - شَغَفَ مَنْ يَعْيشُ أَبَدًا -

و مَشْعُوفِينَ يَتَجَبَّلُ الْخَيْرَاتِ - شَعَفَ مَنْ يَمُوتُ عَدَا +

و قَالَ الْآخِرُ

مَنْ أَرَادَ أَنْ يُؤْتَدَ غِنَاهُ - فَلْيَكُنْ قَانِعًا بِمَا رَزَقَهُ اللَّهُ +

حِكَايَةُ

رُوي أَنَّ الْأَشْكَندَرَ الرَّومِيَّ بَعْدَ مَا اسْتَفْتَمَ مَمَالِكَ
الْفُرسِ وَ قَهَرَ جُنُودَ دَارِ الْبَكْرِيَّةِ وَ اخْتَشَمَ أَنْ يَدْخُلَ خِيَامَ
حَرَمِهِ - وَ لَمَّا سُئِلَ عَنْ سَبَبِ هَذَا التَّنَمُّ - أَجَابَ أَنَّهُ
يَخَافُ أَنْ يَنْهَزَهُ بِنِسَائِهِمْ بَعْدَ مَا هَزَمَ رِجَالَهُمْ +

حِكَايَةُ

سُئِلَ دِيوجَانِسُ الْكَلْبِيُّ أَيُّ حَيَوَانٍ عَصَّتُهُ أَشَدُّ جِرَاحَةً
وَ أَذَى + فَقَالَ مِنَ الْوَحْشِيِّ عَصَّتُهُ الْقَادِحُ الْمَزْدَرِيُّ - وَ
مِنَ الْأَهْلِ عَصَّتُهُ الْمَادِحُ الْمُفْتَرِي +

حِكَايَةُ

قَتَلَ إِيَّاكَ الْأَشْكَندَرَ زَارَ يَوْمًا دِيوجَانِسَ الْكَلْبِيَّ مَعَ كَوْنِهِ

السُّلْطَانِيَّةَ وَهُوَ مُنْزَجِرٌ عَنْهُ - فَسَأَلَهُ مَاذَا يَخْتَارُ إِلَيْهِ الْفِيلُوسُوفُ
حَتَّى يَهْتَبُوا لَهُ - فَأَجَابَهُ أَنْ لَا تَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ الشَّمْسِ - وَكَانَ
إِذْ ذَلِكَ يَتَشَمْسُ الْحَكِيمُ وَاسْتَكْبَدُ حَالُ بَيْتِهِ وَبَيْنَ الشَّمْسِ +

حِكَايَةٌ

حُكِيَ أَنَّ رَجُلًا يُسَمَّى أَحْمَدَ دَخَلَ فِي بَيْتِ امْرَأَةٍ فَقَالَتْ انصَرِفْ
انصَرِفْ + فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا أَحْمَدُ وَأَحْمَدُ لَا يَنْصَرِفُ + فَقَالَتْ نَعَمْ -
لَكِنْ إِذَا تُكْرِمَ انصَرَفَ + فَجَعَلَ الرَّجُلُ - وَانصَرَفَ مِنْ سَاعَتِهِ +

رِوَايَةٌ ذُو دِرَابِيَّةٍ

قَالَ لُثْمَانُ لِمُخَاطَبٍ لَا بِنِمْ - يَا بُنَيَّ! عَلَيْكَ بِاِكْتِسَابِ الْعِلْمِ -
فَإِنَّ الْقَلْبَ الْمَيِّتَ يَحْيَى بِالْعِلْمِ +

رِوَايَةٌ ذُو دِرَابِيَّةٍ

قَالَ حَكِيمٌ إِنَّ الْأَفْلاكَ قَبِيئٌ - وَالْأَقَاتِ سِهَامٌ - وَالْأَرْضُ
مَرْكَزٌ - وَالْهَدَفُ بَدَنُ الْإِنْسَانِ - وَالرَّاحِي هُوَ الْقَضَاءُ -
فَإِنَّ الْمَعْرُوفَ نَبْذَمَ هَذَا الْقَوْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَتَلَا عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَعَزَّوْا إِلَى اللَّهِ - آيَاتِهِ +

أَيْضًا

قَالَ بُقْرَاطُ الْحَكِيمُ - إِنَّ الْمَوَافَقَةَ قَدْ تَقَعُ بَيْنَ الْعَاقِلَيْنِ
 مِنْ جِهَةٍ تَشَابَهَ فِي الْعَقْلِ + وَ لَا تَقَعُ بَيْنَ الْأَخْمَقَيْنِ
 مِنْ جِهَةٍ تَشَابَهَ فِي الْحَقِّ - لِأَنَّ الْعَقْلَ يَجْرِي عَلَى تَرْتِيبٍ
 يُجَوِّدُ أَنْ يُتَّفَقَ فِيهِ اثْنَانِ عَلَى طَرِيقٍ وَاحِدٍ - وَ الْحَقُّ لَا
 يَجْرِي عَلَى تَرْتِيبٍ - فَلَا يُمَكِّنُ أَنْ يُتَّفَقَ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ +

مَا أَحْسَنَ مَا سَرَدَهُ أَدِيبُ لَيْبُ

كَلَبُ الْعَاقِلِ فِي لِسَانِهِ - وَ لِسَانُ الْعَاقِلِ فِي جَنَانِهِ - فَهَذَا
 يَنْكَلِمُ بَعْدَ مَا يَتَفَهَّمُ - وَ ذَلِكَ يَقُولُ بَعْدَ مَا يَتَعَقَّلُ +

رَوَايَةُ ذُو دِرَايَةٍ

رَوَى عَنِ الْحَكِيمِ دِيوجَانِسُ الْكَلْبِيُّ أَنَّهُ حَصَرَ مَرَّةً فِي
 ضَيَاقٍ - فَجَاءُوا لَهُ بِكُوْزٍ مِنَ الْخَمْرِ - فَآخَذَ الْمُوْبِدُ الْكُوْزَ - وَ
 رَمَاهُ حَتَّى انْكَسَرَ - وَ صَاحَ الْخَمْرُ + فَقَالُوا قَدْ صَاحَ الرَّجُلُ
 الْقَلْبُ + فَقَالَ الْحَكِيمُ قَدْ صَاحَ الْإِنْسَانُ الْمَدَامَ وَخَدَهُ - وَ لَكِنْ
 إِنْ كُنْتُ شَرِبْتُهُ - صَارَتْ نَفْسِي صَارِعَةً أَيْضًا +

حِكَايَةٌ

حُكِيَ أَنَّ السَّرَاجَ الْوَرَّاقَ بَعَثَ عَلَامَهُ إِلَى الشُّوقِ لِيُشْتَرَى
 لَهُ زَيْتًا - فَلَمَّا أَتَى بِهِ - صَبَّ عَلَيْهِ عَسَلًا - وَ أَكَلَ لُقْمَةً -
 فَوَجَدَهُ زَيْتَ السَّرَاجِ + فَذَهَبَ بِهِ إِلَى الزَّيَّاتِ - فَسَبَّهَ
 فَقَالَ الزَّيَّاتُ يَا سَيِّدِي لَا ذَنْبَ لِي - فَقَدْ قَالَ عَبْدُكَ
 أَغْطِي زَيْتًا لِلْسَّرَاجِ +



الأمثال القمانيّة

المثل الأول في ظبي وصياد

قِيلَ إِنَّ ظَبِيًّا هَرَبَ خِيفَةً مِنَ الصَّيَادِ - وَ أَوَى إِلَى مَخَارِقِ -
فَدَخَلَهَا أَسَدٌ - فَافْتَرَسَهُ + فَقَالَ الظَّبِيُّ فِي نَفْسِهِ دَيْنٌ لِي أَنَا لَشَيْءٍ
جَدًّا لَكَ هَرَبْتُ مِنَ النَّاسِ - وَوَقَعْتُ فِي يَدِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ بِالْبَاسِ

العبرة

مَنْ يَهْرُ عَنْ بَلَاءٍ يَسِيرُ - رَبَّمَا وَقَعَ فِي بَلَاءٍ كَثِيرٍ +

المثل الثاني في امرأة ودجاجة

حُكِيَ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ لَهَا دَجَاجَةٌ تَبْنِصُ كُلَّ يَوْمٍ بَيْنَهُ فَصَّةٌ +
فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ فِي نَفْسِهَا - أَنَا إِن كَثُرْتُ فِي طَعْمَتِهَا تَبْنِصُ فِي يَوْمٍ
بَيْنَتَيْنِ + فَلَمَّا كَثُرَتْ طَعْمَتُهَا - تَشَقَّقَتْ حَوْصَلَتُهَا - فَمَاتَتْ +

العبرة

إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَفْقِدُونَ رَأْسَ أَمْوَالِهِمْ بِطَعْمِ رِيحٍ كَثِيرَةٍ +

الْمَثَلُ الثَّالِثُ فِي غَزَالٍ وَ ثَعْلَبٍ

إِتَّفَقَ مَوْتُهُ أَنَّ غَزَالَ عَطِشَ - نَجَاءَ إِلَى عَيْنِ مَاءٍ لِيَشْرَبَ -
وَكَانَ الْمَاءُ فِي جُبٍّ عَمِيقٍ - فَتَنَزَلَ فِيهِ + ثُمَّ إِتَّكَأَ كَمَا فَهَدَ
الطَّلُوعُ - لَمْ يَقْدِرْ - فَرَأَاهُ ثَعْلَبٌ + فَقَالَ لَهُ - يَا أَخِي الْإِنْسَانُ
فِي فِعْلِكَ - إِذْ لَمْ تَعْرِفْ سَبِيلَ طُلُوعِكَ قَبْلَ مُرُودِكَ +

الْعِبْرَةُ

عَلَيْكَ أَنْ تُقَدِّمَ الْخُرُوجَ قَبْلَ الْوُلُوجِ +

الْمَثَلُ الرَّابِعُ فِي آذَنَيْ وَ كَبُوءَةٍ

مَرَّتْ آذَنُ عَلَى كَبُوءَةٍ مَرَّةً فَأَيَّلَهُ أَنَا أُنْجِمُ فِي سَنَةِ أَوْلَادٍ
كَثِيرَةٍ - وَ أَنْتِ إِتَّمَا تَلْدِينَ فِي كُلِّ عُمْرِكَ وَلَدًا وَاحِدًا أَوْ
اِثْنَيْنِ + فَقَالَتْ لَهَا الْكَبُوءَةُ صَدَقْتَ غَيْرَ أَنَّ وَلَدِي وَ إِيكَانَ
وَاحِدًا - فَهُوَ سَمِعٌ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ وَلَدًا وَاحِدًا رَشِيدًا خَيْرٌ مِنْ أَوْلَادٍ كَثِيرَةٍ أَغْوِيَةٍ +

· الْمَثَلُ الْخَامِسُ فِي بَعُوضَةٍ وَ تَوْرٍ

اِتَّفَقَ أَنَّ بَعُوضَهُ قَعَدَتْ عَلَى قَرْنِ تَوْرٍ - فَظَنَّتْ أَنَّهَا ثَقُلَتْ عَلَيْهِ + فَقَالَتْ لَهُ: أَيُّهَا التَّوْرُ! إِنْ كُنْتُ قَدْ ثَقُلْتُ عَلَيْكَ - فَأَعْلَيْتَنِي حَتَّى أَطِيرَ عَنْكَ + فَقَالَ التَّوْرُ - يَا هَلِيزَه! مَا شَرُّكَ مَعِيَ تَزَلْتِ - وَ لَنْ أُحْسِ إِذَا طَلَبْتِ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ التَّنْذِلَ الَّذِي لَا يَجِدُ لَهُ وَ لَا فَضْلَ - إِنْ طَلَبَ الْجَدَّ وَ الْكَرَامَةَ لِنَفْسِهِ - يَحْجَلُ +

الْمَثَلُ السَّادِسُ فِي الْإِنْسَانِ وَ الْمَوْتِ

كَانَ رَجُلٌ يَحْمِلُ حُزْمَةَ حَطِيبٍ - فَثَقُلَتْ عَلَيْهِ فَلَمَّا آغَى وَ هَجَرَ مِنْ حَمْلِهَا - رَمَاهَا عَنْ كَتِفِهِ - وَ دَعَا مَلِكَ الْمَوْتِ لِيَقْبِضَ رُوحَهُ + فَحَضَرَ لَهُ شُحُصٌ قَائِلَةً إِنَّهُ مَلِكُ الْمَوْتِ - وَ سَأَلَهُ - يَا إِذَا دَعَوْتَنِي؟ فَقَالَ الرَّجُلُ دَعَوْتُكَ لِتُعِينَنِي فِي رَفْعِ هَلِيزَه الْجُرُزَةِ عَلَى كَتِفِي +

الْعِبْرَةُ

الْإِنْسَانُ عَلَى حَيَوةِ الدُّنْيَا حَرْنِيمٌ وَ رَاغِبٌ وَ لَوْ ابْتُلِيَ
فِي الْحَيَاةِ وَ الْمَصَائِبِ +

الْمَثَلُ السَّابِعُ فِي سُلْخَفَاءٍ وَ أَرْزَبٍ

قِيلَ إِنَّ سُلْخَفَاءَ وَ أَرْزَبًا تَسَابَقَتَا فِي الْعَدْوِ - وَ جَعَلَتَا
الْحَدَّ بَيْنَهُمَا طَوْدًا + فَأَمَّا الْأَرْزَبُ فَتَوَانَتْ - وَ قَامَتْ فِي
الطَّرِيقِ ظِلًّا أَتَاهَا تَوَسَّلَ إِلَى الطَّوْدِ سُرْعَةً لِكُونِهَا خَفِيفَةً
الْجُثَّةِ وَ سَهْلَ الْحَرَكَاتِ - وَ سَرِيعَ السَّيْرِ + وَأَمَّا السُّلْخَفَاءُ
فَلِوَعْلِمِهَا بِثِقَلِ جَنَمِهَا وَ بُطُوءِ حَرَكَتِهَا لَا زَالَتِ تَسِيرُ - وَ
لَمْ يَمْكُثْ أَتَاهَا فِي الطَّرِيقِ - وَ لَمْ تَتَوَانَ فِي الْجَرِيِّ - فَوَصَلَتْ إِلَى
الطَّوْدِ + فَلَمَّا اسْتَيْقَظَتِ الْأَرْزَبُ مِنْ نَوْمِهَا - وَجَدَتِ السُّلْخَفَاءَ
قَدْ سَبَقَتْ - فَتَدَمَّتْ - حَيْثُ لَا يَنْفَعُهَا التَّدَامُ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الضَّعِيفَ قَدْ يَغْلِبُ عَلَى الْقَوِيِّ بِكَيْاسَتِهِ - وَ الْقَوِيُّ
يَعْجُزُ عَنِ الضَّعِيفِ لِحِمَاقَتِهِ +

الْمَثَلُ الثَّامِنُ فِي عَوْجَجَةٍ

قَالَتْ عَوْجَجَةٌ مَرَّةً لِنَاظِرٍ - لَوْ أَنَّ أَحَدًا يَعْنَمُنِي وَ يَفْرِسُنِي
فِي وَسْطِ الْبُسْتَانِ وَ يَسْقِينِي وَ يَحْدُمُنِي - لَكَانَ الْمَلُوكُ
يَسْتَهْزِئُونَنِي وَ يَنْظُرُونَ إِلَيَّ أَنْهَارِي وَ يَزْعَبُونَ إِلَيَّ أَمْهَارِي -
فَأَخَذَهَا النَّاطِرُ وَ عَرَسَهَا فِي وَسْطِ الْبُسْتَانِ فِي أَحْسَنِ
الْأَرْضِ - وَ كَانَ يَسْقِيهَا كُلَّ يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ - فَشَاءَتْ - وَ مَتَتْ -
وَ قَوِيَ شَوْكُهَا - وَ انْبَسَطَتْ أَغْصَانُهَا وَ قُرُوعُهَا إِلَى جَمِيعِ
الْجِهَاتِ - فَجَعَلَتْ تَضُرُّ بِالْأَشْجَارِ الَّتِي كَانَتْ حَوْلَهَا - وَ
انْتَشَرَتْ قُرُوعُهَا فِي الْأَرْضِ - وَ امْتَلَأَ الْبُسْتَانُ مِنْهَا -
وَ مِنْ كَثَرَةِ شَوْكِهَا حَتَّى لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ أَنْ يَدْخُلَ الْبُسْتَانَ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ تَرْبِيَةَ الْأَشْرَارِ - لِأَضْرَارٍ بِالْكَافِرِينَ - وَ انْكَرَمَ عَلَى النَّبِيِّ طُلَمٌ عَلَى الْكَرَامِ +

الْمَثَلُ التَّاسِعُ فِي زُجْجِيٍّ

لَحِيَ أَنَّ زُجْجِيًّا خَلَعَ ثِيَابَهُ وَ تَعَرَّى - ثُمَّ أَخَذَ الثَّلِمَ وَ جَعَلَ
يَتَرَكُّ بِهِ بَدَنَهُ - فَاتَى إِلَيْهِ رَجُلٌ حَكِيمٌ - وَ سَأَلَهُ لِمَاذَا تَعَرَّى +

جَسَدَكَ بِالتَّحْلِيمِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ أَحْمَدُ أَبَيْضَ + فَقَالَ لَهُ - يَا هَذَا
لَا تَتَعَبْ نَفْسَكَ - لِأَنَّهُ يُمْكِنُ أَنْ جِئْتَكَ يُسَوِّدُ الشَّمْلَ -
وَهُوَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَذْفَعَ السَّوَادَ عَنْكَ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الشَّوَّ الذِّي جُئِلَ بِالطَّبِيعَةِ - لَنْ يَزُولَ بِالتَّحْلِيمِ وَالتَّزْيِينَةِ +

الْمَثَلُ الْعَاشِرُ فِي أَسَدٍ وَ ثَوْرَيْنِ

حُكِيَ أَنَّ أَسَدًا صَالَ مَرَّةً عَلَى ثَوْرَيْنِ + فَاجْتَمَعَا بِلَاهُمَا - وَ
جَعَلَا يَنْطَاطِمُ بِفُرُوعِهِمَا - فَلَا أَمْكَنَهُ الدُّخُولُ بَيْنَهُمَا + فَانْفَرَدَ
الْأَسَدُ لِيَحْدِثَ عَنْهُمَا - فَوَعَدَهُمَا أَنْ لَا يُعَارِضَهُمَا إِنْ تَخَلَّى كُلُّ
مِنْهُمَا عَنْ صَاحِبِهِ + فَتَخَلَّى أَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ - فَانْفَرَسَ كِلَاهُمَا +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الْوَفَاقَ يُجْنَى مِنَ الْمَهَالِكِ - وَ الشِّقَاقَ يُؤْبَقُ وَ يُمْكِنُ +

الْمَثَلُ الْحَادِي عَشَرَ فِي إِبِلٍ

قِيلَ إِنَّ إِبِلًا غَطِشَ مَرَّةً - فَأَتَى إِلَى عَيْنِ مَاءٍ لِيَشْرَبَ + وَقَامَ

ظَلَّةً فِي الْمَاءِ - فَتَأْتِلُهُ زَمَانًا + فَلَوْ عَلَى عَظِيمٍ قُرُونٍ وَ كِبَرِهَا وَ
 انْشِعَابِهَا - وَ حَزَنَ عَلَى دِقَّةِ قَوَائِمِهِ وَ تَحَاقُّتِهَا - فَبَيْنَمَا هُوَ
 كَذَلِكَ يَتَفَكَّرُ فِي شَأْنِهِ - إِذْ خَرَجَتْ عَلَيْهِ كِلَابُ الصَّيْدِ + فَهَرَبَ
 مِنْهُمْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ - فَكَادَ أَنْ يَبْذُورَ فِي الْقَهْلِ - لَمْ يَذْكُرْهُ + فَلَبَّثَا
 أُنَى إِلَى الْجَبَلِ وَ الْغَيْصَةِ - لَمَّا انْغَصَصَا الْأَشْجَارَ وَ الْجُحُومَ
 بِقُرُونِهِ الْمُنْشَعِبَةِ - فَبَقِيَ مُقَيَّدًا بِهَا - فَاحْبَقَّتْهُ الْكِلَابُ - وَ
 قَتَلَتْهُ + فَقَالَ الْوَيْلُ عِنْدَ مَوْتِهِ - يَا وَيْلَتِي! إِنَّ قَوَائِمِي الَّتِي
 اسْتَجَبْتُهَا كَانَتْ تُخَيِّبُنِي - لَكِنَّ الْقُرُونِ الَّتِي اسْتَحْضَنْتُهَا - أَمَلَكْنِي +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الْحَوِيدَ الَّذِي يَنْفَعُكَ وَ يُفِيدُ - خَيْرٌ مِنَ الْعَظِيمِ الَّذِي
 يُؤْذِيكَ وَ يُبِيدُ +

الْمَثَلُ الثَّانِي عَشَرَ فِي غَزَالٍ

قَبْلَ أَنْ غَزَا لَا مَرَمَ - لَكَانَ أَصْحَابُهُ مِنَ الْوُحُوشِ يَأْتُونَ
 إِلَيْهِ - وَ يَمُودُونَهُ وَ يَرْعَوْنَ مَا حَوْلَهُ مِنَ الْخَيْشِ وَ الْعُشْبِ
 فَلَمَّا آتَاكَ مِنْ مَرْجِهِ الْمَسَّ شَيْئًا لِيَا كُلَّهُ - وَ يَسُدُّ بِهِ جُوعَهُ
 فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا - فَهَلَكَ جُوعًا +

الْعِبْرَةُ

مَنْ كَثُرَ عِيَالُهُ - كَثُرَ وَبَالُهُ +

الْمَثَلُ الثَّالِثُ عَشَرَ فِي صَبِيٍّ

قِيلَ إِنَّ صَبِيًّا خَاصَ مَرَّةً فِي مَاءِ النَّهْرِ - وَ لَا يَعْلَمُ الْمَوْتَ -
فَكَادَ أَنْ يَغْرَقَ - فَاسْتَعَانَ بِرَجُلٍ عَابِرٍ فِي الطَّرِيقِ + فَأَقْبَلَ
الرَّجُلُ إِلَيْهِ - وَ جَعَلَ يَلُومُهُ عَلَى خَوْضِهِ فِي مَاءِ النَّهْرِ + فَقَالَ
لَهُ الصَّبِيُّ يَا هَذَا ! خَلَّصْنِي أَوْ لَا مِنْ الْمَوْتِ - وَ بَعْدَ ذَلِكَ لَعَنِي +

الْعِبْرَةُ

يَنْتَبِهُ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يُبَارِعَ مُقْتَصِي الْحَالِ وَ الْمَقَامِ عِنْدَ
عَمَلٍ فَضِلٍ أَوْ تَعَوُّوْا كَلَامِي +

الْمَثَلُ الرَّابِعُ عَشَرَ فِي كَلْبِ الْحَدَّادِ

قِيلَ إِنَّ حَدَّادًا كَانَ لَهُ كَلْبٌ - وَ كَانَ لَا يَزَالُ نَائِمًا مَا دَامَ
الْحَدَّادُ يَعْمَلُ فِي شُغْلِهِ - فَلَمَّا كَانَ يَزِفُّ الْعَمَلُ وَ يَجْلِسُ هُوَ وَ
أَصْحَابُهُ بِيَاكُلُوا لَحْمًا يَنْتَبِهُ الْكَلْبُ وَ يَقْفُضُ هَيْئَتَهُ - وَ يَحْمِلُ

إِلَى الطَّعَامِ - وَ يَتَّبَعُ بِدَنَائِمٍ + فَقَالَ الْحَدَّادُ يَوْمًا لِلْكَتِّبِ -
يَا عَدِيمَ الْحَيَاءِ! كَيْفَ هَذَا؟ إِنَّ صَوْتَ الْمَطْرِقَةِ الَّتِي يُزَعِّجُ
الْأَرْضَ لَا يُوقِظُكَ - وَ صَوْتَ الْمَضْغِ الْخَفِيِّ الَّذِي لَا يُنْمِمْ يُبْهِكُكَ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ صَوْتَ الْأَذَانِ وَ الْوَعْظَ لَا يُوقِظُ الْإِنْسَانَ - وَ صَوْتَ
الطَّنْبِلِ وَ الزَّمْرِ يَجْعَلُهُ يَقْظَانَ +

الْمَثَلُ الْخَامِسُ عَشَرَ فِي صَبِيٍّ وَ عَقْرَبٍ

قِيلَ إِنَّ صَبِيًّا كَانَ مُوَلِّيًا بِصَيْدِ الْجَرَادِ - فَاتَّفَقَ مَرَّةً أَنَّهُ
رَأَى عَقْرَبًا - فَظَلَّ أَنَّهَا جَرَادَةٌ كَثِيرَةٌ - فَمَدَّ يَدَهُ لِيَقْبِضَ عَلَيْهَا +
فَمَرَّ إِنَّهُ لَمَّا عَوَتْ أَنَّهَا عَقْرَبٌ - تَبَعَدَ عَنْهَا + فَقَالَتِ الْعَقْرَبُ
لَهُ - لَوْ أَنَّكَ تَبَصَّنْتَ عَلَيَّ - مَنَعْتُكَ عَنْ صَيْدِ الْجَرَادِ إِلَى
الْآبَدِ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَتْرُكُ الشُّؤْمَ مَا لَمْ يَبْتَغِ بِرُؤْيَاؤِهِ
بَلِيَّةً +

الْمَثَلُ السَّادِسُ عَشَرَ فِي كَلْبٍ وَ أَرْنَبٍ

حُكِيَ أَنَّ كَلْبًا طَرَدَ أَرْنَبًا - فَلَمَّا أَدْرَكَهُ - قَبَضَ عَلَيْهِ - وَ أَقْبَلَ
يَعُضُّهُ بِأَنْبِيَابِهِ + فَجَعَلَ الدَّمُ يَسِيلُ مِنْهُ - فَجَعَلَ الْكَلْبُ يَلْعَسُ
بِلِسَانِهِ + فَقَالَ الْأَرْنَبُ أَرَأَيْكَ تَمُضُّنِي كَأَنِّي عَدُوٌّ لَكَ - ثُمَّ
تَبَوَّسْنِي كَأَنكَ صَدِيقِي +

الْعِبْرَةُ

إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَشَقَّ بِمَتَلِّقِ الْعَدُوِّ - فَإِنَّهُ مَفْشُوشٌ
بِأَعْرَاضِهِ الْفَاسِدَةِ +

الْمَثَلُ السَّابِعُ عَشَرَ فِي ذِيئٍ

قِيلَ إِنَّ ذِيئًا إِخْطَطَتْ ذَاتَ يَغْمٍ خِثْوَصًا - فَبَيَّتَهَا هُوَ
ذَاهِبٌ بِهِ إِذْ لَفِيَهُ أَسَدٌ - فَانْخَلَسَهُ مِنْهُ + فَقَالَ الذِّيئُ
فِي نَفْسِهِ مُتَعَجِّبًا كَيْفَ الشَّيْءُ الَّذِي اغْتَصَبْتُهُ لَمْ يَبْقَ مِنِّي +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الْمَالَ الْمُتَغَصَّبَ لَا يَبْقَى مَعَ أَهْلِهِ بَلْ يَذْهَبُ - فَهَرَجَلٌ

عَلَيْهِ الْعَطْبُ +

الْمَثَلُ الثَّامِنُ عَشَرَ فِي حَمَامَةٍ

اِتَّفَقَ مَرَّةً أَنْ حَمَامَةً عَطِشَتْ - فَأَقْبَلَتْ تَحْوِمُ عَلَى حَائِطٍ
فِي طَلَبِ الْمَاءِ - فَرَأَتْ عَلَى حَائِطٍ صَفْحَةً مَلَكَنَةً مَاءً - فَطَارَتْ
بِسُرْعَةٍ وَضَرَبَتْ نَفْسَهَا عَلَى تِلْكَ الصَّفْحَةِ - فَأَنْشَقَّتْ
حَوْصَلَتُهَا فَمَاتَتْ قَائِلَةً - ذَيْلِي ! أَهْلَكَنِي التَّجْعِيلُ بَعْدَ
مَا حَصَلَ لِي إِلَى الْمَرَامِ سَمِيلٌ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ التَّجْعِيلَ فِي نَيْلِ الْمَرَامِ يُزِيلُ الْمَوْتَ بَعْدَ أَنْ يَحِلَّ بِهِ الْغَرَامُ +

الْمَثَلُ التَّاسِعُ عَشَرَ فِي قِطٍّ

اِتَّفَقَ مَرَّةً أَنَّ قِطًّا جَائِعًا دَخَلَ فِي دُكَّانٍ حَدَادٍ - فَرَأَى
مَبْرَدَهُ مَرْمِيًّا - فَظَنَّهُ شَيْئًا يُؤْكَلُ - فَأَقْبَلَ يَلْعَسُهُ بِلِسَانِهِ -
فَجَرَحَ اللِّسَانُ وَجَعَلَ يَسِيلُ مِنْهُ الدَّمُ - فَجَعَلَ هُوَ
يَلْعَعُهُ ظَانًّا أَنَّ ذَلِكَ الدَّمَ مِنَ الْمَبْرَدِ إِلَى أَنْ فَنَى لِسَانَهُ
وَمَاتَ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الَّذِي صَرَفَ عُمْرَهُ فِي الْبَطَالَةِ - وَ زَيْنَ لَهُ الشَّيْطَانُ
أَعْمَالَهُ - هُوَ مِثْلُ هَذَا الْقِطْعِ يَأْكُلُ مِنْ دَمِهِ - وَ يَتَلَذَّذُ +

الْمَثَلُ الْعَشْرُونَ فِي إِنْسَانٍ وَ خَيْرِيٍّ

حُكِيَ أَنَّ رَجُلًا كَانَ حَمَلَ عَلَى بَيْعَةِ كَبْشًا وَ عَنَزًا وَ خَيْرِيًّا -
وَ تَوَجَّهَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَبِيعَ الْجَمِيعَ - فَالْكَبْشُ وَ الْعَنَزُ كَانَا سَاكِتَيْنِ
غَيْرَ مُضْطَرِبَيْنِ + وَ آمَا الْخَيْرِيُّ فَإِنَّهُ لَمْ يَزَلْ يَضْطَرِبُ وَ لَا
يَهْدَأُ + فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ - يَا شَرَّ الْوُحُوشِ ! إِنَّ الْكَبْشَ وَ الْعَنَزَ
سَاكِتَانِ لَا يَضْطَرِبَانِ - وَ أَنْتَ لَمْ لَا تَهْدَأُ ؟ وَ لَا تَنُكُتُ ؟
فَقَالَ لَهُ الْخَيْرِيُّ كُلُّ وَاحِدٍ عَارِفٌ بِشَأْنِهِ - أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ الْكَبْشَ
يُطْلَبُ لِصُوفِهِ - وَ الْعَنَزُ يُطْلَبُ لِلْبَنَهِ - وَ أَنَا شَفِئْتُ لَا صُوفَ لِي
وَ لَا بَنَ - فَأَنَا عِنْدَ وَصُولِي إِلَى الْمَدِينَةِ أُرْسَلُ إِلَى الْمَسْلَحَةِ لَا لِمَالَةٍ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الْخَيْرِيَّ يَسْلُمُونَ مَاذَا سَوَتْ يَحِلُّ عَلَيْهِمْ مِنَ الْعَذَابِ
وَ التَّكَالِ تَبَاعٍ مَا قَدَمَتْ أَيْدِيهِمْ مِنْ سُوءِ الْأَعْمَالِ +

الْمَثْلُ الْحَادِي وَ الْعِشْرُونَ فِي دِينِكِ وَ جَوْهَرِ

إِتَّفَقَ أَنَّ دِيكَ كَانَ يَنْقُرُ مَرْبَلَهُ قَاصِمًا شَيْئًا مِنَ الْحُبُوبِ
يَقْتَاتُ بِهِ - فَإِذَا هُوَ بِجَوْهَرٍ ثَمِينٍ انْكَشَفَتْ مِنْ تَحْتِ السَّرَقِينِ -
فَصَرَخَ الدِّينُ صَرَخًا - وَ قَالَ هَذَا شَيْءٌ عَظِيمٌ الْقَدْرُ عِنْدَ
الْجَوْهَرِيِّ وَ لَكِنْ عِنْدِي حَبَّةٌ حِنْطَةٍ أَوْ شَعِيرَةٍ أَعَزُّ مِنْ
كُنُوزِ الْجَوَاهِرِ كُلِّهَا +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الشَّيْءَ الْعَاطِلَ عَنِ الرِّئَاسَةِ الْيَمِينِ - خَيْرٌ مِنَ الزُّخْرُفِ الَّتِي لَا يُفِيدُ

الْمَثْلُ الثَّانِي وَ الْعِشْرُونَ فِي صَفَادِعِ

حُكِيَ أَنَّ عِدَّةَ صَفَادِعَ كَانَتْ تَسْكُنُ فِي غَبِيرَةٍ وَ كَانُوا أَحْرَادًا
مُظْلَهَيْنَ مَا كَانَ لَهُمْ مَلِكٌ يَحْكُمُهُمْ عَلَيْهِمْ - فَبَدَتْ لَهُمُ الرَّغْبَةُ
إِلَى سُلْطَانٍ - فَالْتَمَسُوا عَنِ الْمَلِكِ هُوَ أَحَدٌ مِنَ الْخَفِيِّونَ
أَنْ يَتَبَعَ إِلَيْهِمْ مَلِكًا - فَبَعَثَ هُوَ أَوَّلًا تَحْشَبًا عَظِيمًا جَائِعًا إِيَّاهُ
سُلْطَانًا لَهُمْ - وَ أَلْقَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَلَمَّا وَقَعَ الْخَشَبُ فِي مَاءِ
الْعَذِيرَةِ - تَمَوَّجَ بِهِ الْمَاءُ - وَ حَدَثَ التَّلَاطُفُ فِيهِ - فَخَافَتْ

الضفادعُ وَ ظَنُّوا أَنَّ سُلْطَانَهُمْ ذُو سُورَةٍ وَ هَيْبَةٍ - فَبَعْدَ
 زَمَانٍ بَيْنَا سَكَنَ الْمَاءُ وَ ذَهَبَ السَّمُومُ وَ اسْتَقَرَّ الْحَشَبُ
 فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ لَا يَخْشَوْكَ عَنْهُ - زَالَ خَوْفُهُمْ - فَجَعَلُوا يَقْرُبُونَ
 مِنْهُ حَتَّى أَنْ وَصَلُوا إِلَيْهِ - وَ عَلِمُوا بِمَدِّ الْجَرَبَةِ أَنَّهَا
 جَامِدٌ وَ حَلِيمٌ فِي غَايَةِ لَيْسَ فِيهِ سَوْرَةٌ وَ هَيْبَةٌ - فَجَعَلُوا
 يَضْحَكُونَ وَ يَتَقَفَرُونَ عَلَيْهِ - وَ مَا رَضُوا بِحُكُومَتِهِ - فَالْتَمَسُوا
 مَرَّةً أُخْرَى أَنْ يَبْعَثَ لَهُمُ الْمُسْتَرَى سُلْطَانًا آخَرَ ذَا هَيْبَةٍ
 وَ سَوْرَةٍ - فَارْسَلَ إِلَيْهِمْ لَقْلَقًا + فَلَمَّا آتَى هَذَا السُّلْطَانُ
 الْمَجْدِيدُ - قَعَدَ فِي مَوْضِعٍ - وَ جَعَلَ إِذَا رَأَى ضِفْدَعًا - أَخْرَجَ
 رَأْسَهُ مِنَ الْمَاءِ يَبْلَعُهُ وَ يَأْكُلُهَا - فَهَابَتْ بِهِ الضَّفَادِعُ - وَ
 دَخَلَ فِي قُلُوبِهِمُ الرَّوْعُ - وَ تَدِمُوا عَلَى الْإِمْنَانِ مِنْ سُلْطَانًا
 جَدِيدًا - وَ تَأَسَّعُوا عَلَى حَالِهِمْ حَيْثُ لَمْ يَنْفَعِ التَّدَمُّرُ
 وَ الْإِسَافُ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الْفُضُولَ بِالرِّجَالِ - رُبَّمَا يُورِثُ التَّكَالُ +

الْمَثَلُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ فِي صِفَدٍ وَفَارَةٍ

رَقِيلَ إِنَّ صِفْدًا وَفَارَةً كَانَا يَتَنَازَعَانِ فِي مَمْلُوكَةٍ وَهَدِيَّةٍ -
وَكَانَا يَشْتَدَّانِ فِي الْجِدَالِ وَالْقِتَالِ - وَإِذَا جِدَاؤُهُ وَقَعَتْ
عَلَيْهِمَا وَاخْتَطَفَتْهُمَا نَزْرَةٌ فَاصِلَةٌ خُصُومَتُهُمَا عَنْ أَصْلِهِمَا +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الْإِنْسَانَ يَصْرِفُ عُمْرَهُ فِي الْمُنَازَعَاتِ وَالْمُشَاجَرَاتِ حَتَّى
يَأْتِيَهُ الْمَوْتُ الَّذِي هُوَ هَادِمُ الدَّنَاتِ فَاصِلُ الْخُصُومَاتِ +

الْمَثَلُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ فِي دِيكٍ وَصَقْرِ

إِذْ تَقَى أَنَّ دِيكًا وَصَقْرًا اِضْطَجَبَا مُدَّةً - فَبَقِيَ بَعْضُ الْإِيَّامِ
قَالَ الصَّقْرُ لِلدِّيَكِ - إِنِّي مَا رَأَيْتُ أَقْلَ وَكَأْءَ وَلَا أَضْيَمَ لِلْحَقُوقِ
الطُّعْبَةِ مِنْكُمْ يَا مَعَاشِرَ الدِّيَكَةِ ! فَقَالَ الدِّيَكُ - مَا الَّذِي
أَنْكَرْتَهُ مِنَّا ؟ قَالَ لَا قِيَّ أَرَى النَّاسَ يُكْرِمُونَكُمْ وَيُحْسِنُونَ إِلَيْكُمْ
فِي الْمَطْعَمِ وَالشَّرْبِ وَأَنْتُمْ تَفْرُونَ مِنْهُمْ وَتَفِرُونَ مِنْ
قُرْبِهِمْ وَهُمْ يَأْخُذُونَ الْوَاحِدَ مِنَّا - فَيُعَذِّبُونَهُ وَيَحْبِطُونَهُ
عَيْنِيهِ - وَيَمْنَعُونَهُ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ - ثُمَّ يُرْسِلُونَهُ + فَيَذْهَبُ

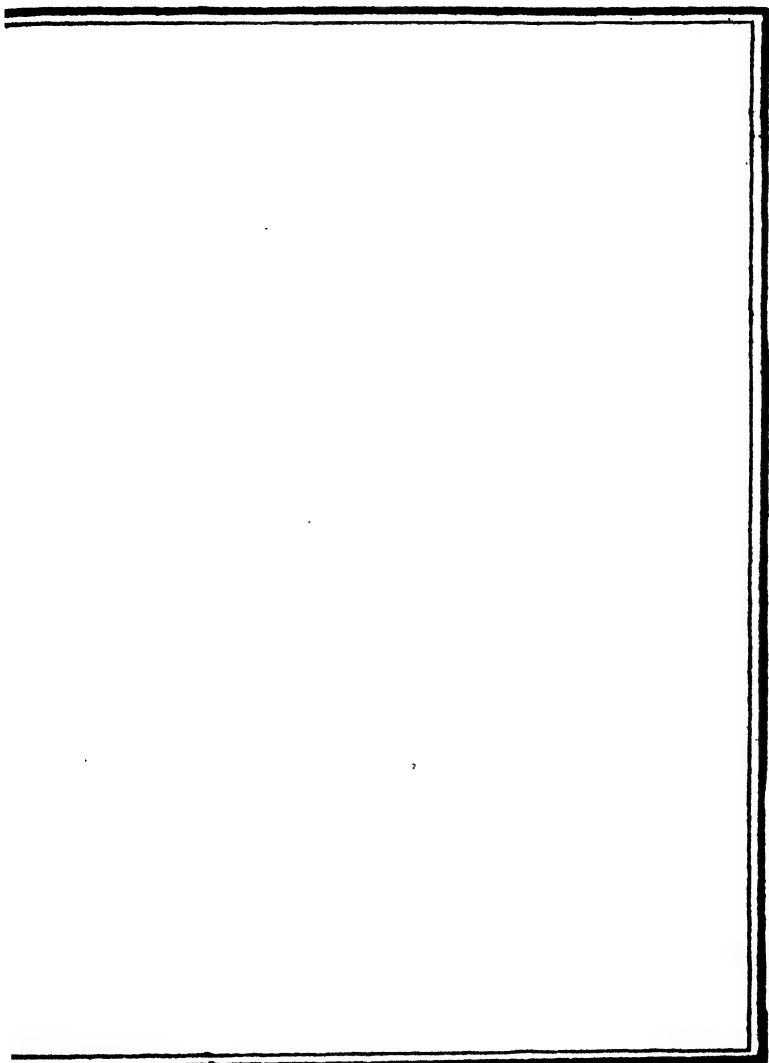
إِلَى حَيْثُ لَا يَبْقَى لَهُمْ إِلَيْهِ وُضُوءٌ + ثُمَّ يَدْعُوهُ الْيَهُودُ
 قِيًّا فِي مُسْرِعًا وَ يَقْتَنِصُ الصَّيْدَ وَ الطَّيْرَ لَهُمْ + فَلَمَّا سَمِعَ
 الدِّينُكَ كَلَامَ الصَّقْرِ - صَوَّكَ وَخَفَا عَالِيًّا + فَقَالَ الصَّقْرُ -
 مَا يُصْحِكُكَ؟ أَيُّهَا الدِّينُكَ! فَقَالَ عَجِبْتُكَ مِنْ شِدَّةِ جَهْلِكَ
 وَ غُرُورِكَ - فَإِنَّكَ أَيُّهَا الصَّقْرُ! لَوْ عَايَنْتَ مِنْ جَنَسِكَ
 جَمَاعَةً فِي كُلِّ يَوْمٍ تُسَلِّمُ جُلُودَهُمْ وَ تُقَطِّعُ أَعْنَاقَهُمْ وَ
 تُقْلِقُونَ عَلَى النَّارِ وَ تُظْلِكُونَ فِي الْقُدُورِ - لَفَرَرْتَ مِنْهُمْ
 أَشَدَّ الْفِرَارِ - وَ لَمْ يَسْتَقِرَّ لَكَ بِطَعْنَتِهِمْ قَرَارٌ - وَ لَوْ
 قَدَّرْتَ - لَطَرَّتْ إِلَى فَوْقِ حَوِّ السَّمَاءِ - وَ عَلِمْتَ أَنَّكَ لَا
 خَيْرَ فِي الْقُرْبِ مِنْهُمْ - وَ أَنَّ السَّلَامَةَ فِي الْبُعْدِ عَنْهُمْ +
 فَعَرَفَ الصَّقْرُ صِدْقَ كَلَامِهِ - وَ امْتَنَعَ عَنْ مَلَامِهِ +

الْعِبْرَةُ

إِنَّ الْإِحْسَانَ الَّذِي يُفَضِّلُ إِلَى الْبَوَارِ - يُوجِبُ الْوَحْشَةَ وَ الْفِرَارَ +

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

28



THE PUNJAB SCHOOL SERIES.

DARAYAT-UL-ADAB, PART I.

BY

MAULAVI 'OBEID-UL-LAH UL 'OBEIDI.

PREScribed, UNDER THE ORDERS OF THE DIRECTOR OF PUBLIC
INSTRUCTION, PUNJAB, FOR THE 2ND CLASS OF MIDDLE SCHOOLS.

*Printed and Published for the Education Department,
and the Text Book Committee, Punjab,*

BY

RAI SAHIB MUNSHI GULAB SINGH AND SONS, AT THE MUVID-I-'AN PRESS,
LAHORE.

1901.

All rights reserved.

7th Edition.

5,000 Copies.

Price 0-4-4.

تَدْرِيبُ الطَّلَبِ

فِي صَيَغِ الْأَقْوَابِ

جس کو مدرسہ جہانگیر نگر ڈھاکہ کے سپرنٹنڈنٹ جناب
مولوی عبید اللہ العبیدی مرحوم سابق پروفیسر ہوگلی کالج نے

تصنیف کیا

اور اندول خاں سید حسین تاجر کتب گزار حوض نے

۱۶۳ھ

مطبع۔ ابوعلی حیدر آباد میں چھاپی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ فِي جُحْدِ الْمُؤَلَّفَةِ مِنْ
الصَّيْغِ الْمُتَصَرِّفَةِ مِنَ الْمَاضِي وَ
الْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ وَالنَّهْيِ وَغَيْرِهَا
السَّابِقُ الْأَوَّلُ

هُمُ قَتَلُوا
هُمْ قَتَلْنَا
أَنْتُمْ قَتَلْتُمْ
أَنْتُمْ قَتَلْتُمْ
هَمَّ قَتَلْنَا

هُمَا قَتَلَا
هُمَا قَتَلْنَا
أَنْتَ قَتَلْتَا
أَنْتَ قَتَلْتُمَا

هُوَ قَتَلَ
هُوَ قَتَلْتُ
أَنْتَ قَتَلْتَ
أَنْتَ قَتَلْتَ
أَنَا قَتَلْتُ

أَبُولَ قَتْلٍ ۖ أَخَوَاهُ قَتَلَا ۖ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ قَتَلُوا ۖ هَلْ
 الْمَرْأَةُ قَتَلَتْ ۖ أَخْتَاهُ قَتَلْنَا ۖ هَؤُلَاءِ النِّسَاءُ قَتَلْنَ ۖ هَلْ قَتَلَتْ
 يَا أَخِي ۖ كَيْفَ قَتَلْنَا ۖ يَا رَجُلَانِ ۖ يَا قَوْمَ ۖ قَتَلْنَا هَذَا الرَّجُلَ ۖ
 يَا زَيْنَبُ ۖ اقْتُلِي زَوْجَكَ ۖ يَا كَلْبُومُ ۖ وَسَلِّي ۖ قَتَلْنَا رَجُلًا ۖ
 يَا نِسَاءَ الْحَيِّ ۖ قَتَلْنَا سَارِقًا ۖ قَتَلْتُ هَذَا الرَّجُلَ وَخَلَوِي ۖ أَنَبَ
 وَزَيْنَبُ قَتَلْنَا عَمْرًا ۖ أَنَا وَهَؤُلَاءِ الرِّجَالُ قَتَلْنَا رَهْطًا ۖ

السَّبْقُ الثَّانِي

هُوَ يَدُ هَبْ ۖ	هَبَا يَدُ هَبَانِ ۖ	هُوَ يَدُ هَبُونَ ۖ
هِيَ تَدُ هَبْ ۖ	هَبَاتُ تَدُ هَبَانِ ۖ	هَنَ يَدُ هَبِينَ ۖ
أَنْتَ تَدُ هَبْ ۖ	أَنْتُمَا تَدُ هَبَانِ ۖ	أَنْتُمُ تَدُ هَبُونَ ۖ
أَنْتِ تَدُ هَبِينَ ۖ	أَنْتُمَا تَدُ هَبَانِ ۖ	أَنْتِ تَدُ هَبِينَ ۖ
أَنَا أَذُ هَبْ ۖ		أَنْتِ تَدُ هَبِينَ ۖ

السُّلْطَانُ يَدُ هَبْ ۖ وَذَلِكَ الرِّجُلَانِ يَدُ هَبَانِ ۖ وَهَؤُلَاءِ النَّاسُ
 يَدُ هَبُونَ ۖ وَامْرَأَتُكَ تَدُ هَبْ ۖ وَهَاتَانِ الْمَرْأَتَانِ تَدُ هَبَانِ ۖ
 أَخَوَاتُكُمْ يَدُ هَبِينَ ۖ يَا أَخِي ۖ مَتَى تَدُ هَبْ ۖ يَا رَشِيدُ ۖ أَوْ قَامُونَ
 هَلْ تَدُ هَبَانِ ۖ يَا مُسْلِمُونَ ۖ أَيْنَ تَدُ هَبُونَ ۖ يَا أُمَّ سَلْمَى ۖ أَهْلُ
 تَدُ هَبِينَ ۖ يَا أَخِي ۖ كَيْفَ تَدُ هَبَانِ ۖ يَا جَوَارِي الْمَلِكِ ۖ

تَذْهَبْنَ وَأَذْهَبَ إِلَى أَخِيكَ فَذَا كُأَنَا وَهَيْجَ الْإِسْلَامِ نَذْهَبُ
إِلَى بَلَدٍ كُأَنَا وَأَخُو زَيْدٍ وَأَبُوهُ نَذْهَبُ إِلَى الْقَاضِي

السَّبَقُ الثَّالِثُ

زَيْدٌ لَمْ يَدْخُلْ دَارَ خَالِهِ فِي أَخْوَالِهِ لَمْ يَدْخُلْ خَلَا الْمَسْجِدَ
الْقَوْمُ لَمْ يَدْخُلُوا الْبَلَدَ لَمْ يَدْخُلُوا بَيْتِي وَأَخْتَاءُ
لَمْ يَدْخُلُوا الدَّارَ فِي نِسَاءِ الْبَلَدِ لَمْ يَدْخُلُوا بَيْوتَهُنَّ وَلَا يَحْبِيبِي
لَمْ يَدْخُلْ بَيْتِي أَمْسٍ يَا وَلَدِي! لَمْ يَدْخُلْ الْبَيْتَ
يَا قَوْمَاهُ لَمْ يَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ أَمْسٍ يَا كَلْبُومَ! لَمْ يَدْخُلْ
عَلَى رَوْحِكِ يَا رَجُلَانِ! لَمْ يَدْخُلْ خَلَا الْجُوسَقِ يَا بَنَانِي!
لَمْ يَدْخُلْ الْبَيْتَ الْحَرَامَ لَمْ يَدْخُلْ الدَّارَ وَنَحْنُ وَهُوَ
لَمْ يَدْخُلْ بَيْتَ الرَّشِيدِ قَطُّ

لَنْ يَجْلِسَ إِلَّا يَدْرُ عَلَى سَرِيرِهِ وَلَا يَدْرُ وَالْوَزِيرُ لَنْ يَجْلِسَا
فِي الدِّيْوَانِ الْقَوْمُ لَنْ يَجْلِسُوا فِي لُجْجِيسٍ وَلَا يَطْلُبُ زَيْدٌ
حَقَّهُ هُمَا لِيَطْلُبَا دَرَهْمًا هُمَا لِيَطْلُبَا حَقَّوَقَهُمَا لِيَضْرِبَنَّ
زَيْدٌ أَخَاكَ هُمَا لِيَضْرِبَا هَذَا الرَّجُلَ الْقَوْمُ
لِيَضْرِبَنَّ أَعْدَاءَهُمْ وَاللَّهُ لِيَقْتُلَنَّ زَيْدٌ هُمَا لِيَقْتُلَنَّ
أَعْدَاءَهُمْ

السَّبَقُ الرَّابِعُ

يَا رَشِيدُ! اُكْتُبْ فِي الْقِرْطَاسِ يَا رَجُلَانِ! اُكْتُبَا لِعَابَاوُ
 يَا رَجَالَ! اُكْتُبُوا اَحْوَا لَكُمْ وَيَا بَيْتِي! اُكْتُبِي رُفْعَةً وَيَا زَيْنَبُ!
 وَكُلُّهُمْ اُكْتُبَا مَيْقَةً وَيَا نِسَاءَ الْحَيِّ! اُكْتُبْنَ الْقُرْآنَ وَأَنْتِ
 اجْلِسْ هُنَا وَأَنْتُمَا اجْلِسَا فِي هَذَا الْمَقَامِ وَأَنْتُمَا اجْلِسُوا فِي
 الدَّارِ وَأَنْتِ اجْلِسِي فِي هَذَا الدَّارِ وَأَنْتُمَا اجْلِسَا فِي
 الْحَجَرَةِ وَأَنْتُنَّ اجْلِسْنَ فِي الْبَيْتِ

يَا بَيْتِي! لَا تَقْعُدِي فِي الْبَابِ يَا أَيُّهَا الرَّجُلَانِ! لَا تَقْعُدَا
 هُنَا لَكَ وَيَا أَيُّهَا النَّاسُ! لَا تَقْعُدُوا فِي السُّوقِ يَا حَبِيبَتِي
 لَا تَقْعُدِي عِنْدَ هَذَا الرَّجُلِ وَيَا أَيُّهَا الْمَرْأَتَانِ! لَا تَقْعُدَا
 فِي الطَّرِيقِ وَيَا أَيُّهَا النِّسَاءُ! لَا تَقْعُدَنَّ فِي الْبُيُوتِ

السَّبَقُ الْخَامِسُ

هُوَ هَارِبٌ عَنِ الْبَلِيَّةِ وَهُمَا هَارِبَانِ مِنَ الرَّزِيَّةِ
 هُمُ هَارِبُونَ عَنِ السِّبَاغِ وَهِيَ هَارِبَةٌ عَنْكَ وَهُمَا هَارِبَتَانِ عَنِ الْحَيَّةِ وَهُنَّ
 هَارِبَاتٌ عَنِ الْأَذَى

هُوَ قَاتِلُ النَّاسِ ۖ هُمَا قَاتِلَا زَيْدٍ ۖ هُمَا قَاتِلُوا بَكْرٍ ۖ
 هِيَ قَاتِلَةُ زَوْجِهَا ۖ هُمَا قَاتِلَتَا أَخِيهَا ۖ هُنَّ قَاتِلَاتُ الْعُسْطَاقِ ۖ
 هُوَ النَّصَّارِبُ زَيْدًا ۖ هُمَا الشَّارِبَانِ مَاءً ۖ هُمَا الظَّالِمُونَ كَالًا ۖ
 هِيَ الظَّارِدَةُ كَلْبًا ۖ هُمَا الْقَاطِعَتَانِ خَيْطًا ۖ هُنَّ الْكَاسِرَاتُ رَأْسًا ۖ
 رَجُلٌ عَاقِلٌ ۖ رَجُلَانِ عَاقِلَانِ ۖ رَجَالٌ عَاقِلُونَ ۖ امْرَأَةٌ
 عَاقِلَةٌ ۖ امْرَأَتَانِ عَاقِلَتَانِ ۖ نِسَاءٌ عَاقِلَاتٌ ۖ
 هُوَ مَقْتُولٌ ۖ هُمَا مَقْتُولَانِ ۖ هُم مَقْتُولُونَ لَوْثٍ ۖ
 هِيَ مَقْتُولَةٌ ۖ هُمَا مَقْتُولَتَانِ ۖ هُنَّ مَقْتُولَاتٌ ۖ
 هُوَ مَفْقُودُ الْعَقْلِ ۖ هُمَا مَكْسُورَا الْقَلْبِ ۖ هُم مُشْدُودُوا الْأَعْضَاءِ ۖ
 هِيَ مَسْلُوبَةُ الثَّوْبِ ۖ هُمَا مَقْطُوعَتَا الْيَدَيْنِ ۖ هُنَّ مَحْسُودَاتُ الْخَلْقِ ۖ
 رَجُلٌ مَظْلُومٌ ۖ رَجُلَانِ مَظْلُومَانِ ۖ رَجَالٌ مَظْلُومُونَ ۖ
 امْرَأَةٌ مَظْلُومَةٌ ۖ امْرَأَتَانِ مَظْلُومَتَانِ ۖ نِسَاءٌ مَظْلُومَاتٌ ۖ

الفصل الثاني في الجمل المؤلفات من

صبيغ مختلفة من الأبواب الجردية

والزائدة فيها من الجنس الصحيح

السَّبَقُ الْأَوَّلُ فِي الْجُمَلَاتِ الْمُؤَلَّفَةِ

مِنْ صِغَةِ مِنَ الْأَبْوَابِ الثَّلَاثَةِ الْمَحْدَّةِ

× بَابُ فَعَلَ يَفْعُلُ

غَسَلَ زَيْدٌ وَجْهَهُ ، وَهُوَ يَغْسِلُ ثَوْبَهُ ، وَجَذَبَتْهُ الْأَرْضُ
أَمَاءً ، وَهُمْ يَجْذِبُونَ ذَيْلَهُ ، وَغَلَبَ عَلَيْهِ الْجُوعُ ، وَسَوَّقَ يَغْلِبُ
الْقَبِيحُ عَلَى الْكَذِبِ ، وَحَمَلْتُ حُرْمَةً الْحَطَبِ ، وَهُمْ لَوْ يَحْمِلُونَ
أَوْزَارَهُمْ ، وَلاَ تَحْمِلُ عَلَى أَمْرٍ ، وَلاَ فِضْلٍ لِهَذَا الْخَيْطِ ، وَإِنَّ اللَّهَ
يُعْصِمُ الْمُتَّقِينَ ، هُوَ ضَارِبُ أَخَاكَ ، وَصَارَ مَغْلُوبًا ، وَلاَ صَبِيرٌ
فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ،

بَابُ فَعَلَ يَفْعُلُ

زَيْدٌ دَخَلَ الْبَلَدَ ، وَقَامَ لَيْدٌ خَلَّ الْمَسْجِدَ ، وَهَذَا الْقَوْمُ
يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَهُمْ ، وَكَيْفَ تَقْتُلَانِ رَجُلًا غَرِيبًا ، وَلاَ تَقْتُلُوا
الْمُسْلِمِينَ ، وَلاَ تَطْلُبِ الدِّرْهَمَ ، لَنْ أَهْرَبُ مِنْكَ ، وَهُمْ لَمْ يَهْرَبُوا
مِنَ الْبَلِيَّةِ ، وَخَرَجَ مِنَ الدَّارِ ، هُوَ قَاتِلُ ابْنِهِ ، وَشَعْرُهُ مَقْتُولٌ ،

بَابُ فَعَلَ يَفْعَلُ

سَمِعَ الصَّبِيَّ كَلَامًا ۖ أَخْوَاكَ شَرِبَ الْمَاءَ ۖ وَعَلِمْتُ أَنَّهُ جَاهِلٌ ۖ
 اتَّفَقُوا قَوْلِي ۖ لَا تَشْهَدَنَّ شَهَادَةً الْكَذِبِ ۖ وَاحْفَظِ الْقُرْآنَ ۖ
 هُمُ يَحْفَظُونَ أَمْوَالَهُمْ ۖ اخْتَنَكَ سَلِمْتُ عَنِ الْعَاهَةِ ۖ

بَابُ فَعَلَ يَفْعَلُ

الْقَتَاغُ صَبَغَ ثَوْبِي ۖ هُوَ يَصْبِغُ كَفَّةً بِالْحِنَاءِ ۖ هُمْ يَفْعَلُونَ
 الْبَابَ ۖ رَفَعْتُ رَأْسِي ۖ يَرْفَعُ زَيْدٌ يَدَهُ ۖ رَهَنَ الشَّيْءُ جُبْتَهُ ۖ
 هُوَ يَسْجِمُ فِي الْمَاءِ ۖ أَنْتَ تَسْجِمُ الدَّمَ ۖ هُمُ يَجْعُونَ ۖ لَا تَمْنَعُ
 الْحَيَّ ۖ

بَابُ فَعَلَ يَفْعَلُ

بَعْدَ زَيْدٍ عَنْ أَخِيهِ ۖ جَسَمَتْ بِنْتُ عَامِرٍ ۖ يَكْثُرُ الْمَالَ
 بِحُسْنِ النِّيَّةِ ۖ اقْرُبْ مِنِّي ۖ لَا تَقْرُبُوا الرِّثْمَ ۖ تَشْرَبُ هَذَا
 الرَّجُلُ بِالْعِلْمِ ۖ هَذَا رَجُلٌ شَرِيفٌ ۖ هَذِهِ امْرَأَةٌ كَرِيمَةٌ ۖ
 ضَعُفَ قُوَّتُهُ ۖ لَطَفَتِ الْمَيَا ۖ وَخَفَ السَّيْفُ كَانَهُ لَالٍ ۖ
 حَسُنَ مَنَزَلُهُ ۖ كَبُرَتْ تِلْكَ الصَّبِيَّةُ ۖ

بَابُ فَعَلَ يَفْعَلُ

حَسِبْتُ زَيْدًا فَأَضَلَّهُ لَا تَحْسِبُونِي جَاهِلًا وَبَقِ
قَاتِلُهُ وَنِعِمْتُ سَوَاعِدُهَا

السَّبْقُ الثَّانِي فِي الْجُمْلِ الْمُؤَلَّفَةِ مِنْ

صِغَرِ الْأَبْوَابِ الثَّلَاثَةِ الْمَزِيدَةِ فِيهَا

بَابُ الْإِفْتِعَالِ

الْقَسْرَ زَيْدٌ شَيْئًا لَا شَتَعَلَّتِ النَّارُ وَلَا قَتَبَتْ مِنْهُ النَّوَالُ
الْعُلُومُ وَلَا عُلُنَ عَنْهُ أَبُوهُ وَهَلْ تَعْتَمِدُ عَلَيْهِ بِكَيْفِ تَحْتَزُّونَ
عَنِ الْمَأْثِمِ؟ لَا تَقْتَنِصُ فِي هَذِهِ الْبَرِّيَّةِ وَهُمْ كَتَسَبَّوْا الْعِلْمَ
النَّاسُ يَجْتَمِعُونَ فِي الْجُلَيْسِ وَالْقَوْمُ سَوْفَ يَرْتَحِلُونَ
إِصْطَحَبَ زَيْدٌ عَمْرًا لَا تَضْطَرِبُ فِي الْمُصِيبَةِ وَالْحَاثِثِ
يَزْدَرِئُ الشَّعِيرَ وَالْقَوْمُ يَزْدَجُونَ وَارْدُ وَجْهِ زَيْدٍ
مَعَ بَنَاتِ الْمَأْمُونِ هُمْ يَدَّ كِرُونَ وَإِذَا خَرَدَ خَائِرُ
الْعُلُومِ

بَابُ الْإِسْتِفْعَالِ

لَا تُخْرِجْ أَخِي هَذِهِ الْمَسْئَلَةَ وَالْقَوْمُ اسْتَفْسَرُوا الْخَبْرَ
يَا زَيْدُ اسْتَبْدِلْ هَذَا الثَّوبَ بِذَلِكَ الْقَمِيصِ وَاسْتَحْسَنْتَهُ
هَذَا أَمْرٌ مُسْتَحَبٌّ وَاسْتَغْفِرَ اللَّهُ الْعَظِيمُ هُوَ يَسْتَهْزِئُونَ
بِكَ صَرْتُ مُسْتَبْصِرًا يَا نَوَازِلَ الْعِلْمِ

بَابُ الْإِنْفِعَالِ

لَا تُقَلِّبَ الرَّمْلَ وَلَا تُكْسِرِ الْأَنْيَةَ وَأَبُوهُ يُنْطَلِقُ فِي
الْبَيْتِ وَلَا تَدْمَلِ الْجِرَاحَةَ يَا أَخِي انْصَرِفْ عَنِّي وَفَرِّمْ
هَذِهِ الشَّجَرَةَ مُنْشَعِبَةً وَالْإِنْسَانِيَّةُ تُخْصِرُ فِي الْأَخْلَاقِ
الْحَسَنَةِ وَلَا تُقَطِّعِ الْحَبْلَ وَالْكَلِمَةُ مُنْقَسِمَةٌ إِلَى ثَلَاثَةِ أَهْشَامٍ

بَابُ الْإِفْعِيْعَالِ

قَدْ اخْشَوْشَنَ هَذَا الْكِسَاءُ وَيَخْرُورِقُ بَدَنِي بِالْحُمَّى
لَا خَوْلَتَهُ يَحْلُو لِفَوْنُ يَا اللَّهُ وَسَوْفَ تَحْدُو دِبْ هَذِهِ الْجُورُ
لَا خَلَوُ لَقَتِ الرِّثْيَابُ

بَابُ الْإِفْعَالِ

اِخْضَرَّتْ اَوْرَاقُ الْاَشْجَارِ وَاصْفَرَّتْ وَجْهَةٌ وَارْغَبَتْ لَوْنُهُ
سَحَرَتْ وَجَنَّتَاهُ وَاسْوَدَّتِ الْوُجُوهُ وَارْبَيْضَتِ الشِّيَابُ بِالْقَصْرِ

بَابُ الْإِفْعَالِ

اَذْهَبَ اللهُ رَوْعَهُ وَاعْلَنْتِ الشِّرْءُ اَمَكْتُومٌ قَدْ يَهْلِكُ
الْجُوعُ وَ اَخْضَرَ اَخَالَ وَالتَّارُ سَحَرَقَ الْحَطَبَ لَا تَلْمِسُهُ قَمِيصًا
الْمَاءُ اَفْسَدَ الزَّرْعَ وَ هَذَا الرَّجُلُ مُنْصِفٌ وَ اَبْعَدَتْ عَنْهُ
حَبِيْبُهُ وَ ارْسَلَ السُّلْطَانُ رِسْوَالًا هَلْ تُرْسِلُ هَذَا الْكِتَابُ
هُوَ خَيْرٌ وَ اَنْعَمَ اللهُ عَلَيْنَا

بَابُ التَّفْعِلِ

تَبَسَّمَ الْمُسْلِمُ وَ سَحَّمَتْ لَهُ الشَّدَايِدُ وَ الرَّشِيدُ يَتَكَبَّرُ
بِالْمَالِ وَ تَنْزَلُ الْمَلَكَةُ وَ الرُّوحُ وَ هُمْ يَتَعَبَّدُونَ اللهَ وَ هُوَ
يَتَوَسَّلُ الْحَجَرَ وَ الْمَوَاسِمُ وَالْفُضُولُ تَتَبَدَّلُ وَ الْحَالُ تَتَغَيَّرُ
تَرْحَمُ عَلَيَّ يَا اَرْحَمَ اِمْسَكْتُ بِذِي الْحَبِيبِ وَ الْعَرِيقُ يَتَشَبَّهُ
بِالْحَشِيشِ وَ تَقَطَّعَتْ شَيْأُ بِهِ

بَابُ التَّفَاعُلِ

تَقَاتِلْ زَيْدٌ وَعَمْرُوهُ لَمْ تَرَكَمَتِ الْأَشْجَارُ لَمْ زَيْدٌ وَأَخُوهُ
يَتَنَازَعَانِ وَهُمْ يَتَبَاغَدُونَ عَنْهُ يَا حَبِيبِي لَا تَتَمَارَضْ
يَا أَخِي لِمَ تَتَجَاهَلُ لِمَ تَجَاوِزُ عَنْ سَبِيلِ الرَّشَادِ
إِنَّهَا الْجَوَادُ الْإِحْسَانُ تَقْوِيلٌ بِالشُّعْرِ وَأَعْضَاءُهَا مُتَنَاسِبَةٌ

بَابُ الْمَفَاعَلَةِ

قَاتَلَ زَيْدٌ عَمْرًا صَارَ رَهِينًا خَالِدًا لَهُمْ يَصْهَلُ الْحَوْنُ
مَعَ أَعْدَاءِهِمْ لَا تُحَارِبُوا مَعَ إِخْوَتِكُمْ هُوَ تَحَارَبَ وَخُورِبَ
بِالسَّيْفِ شَاهَدْتُ حَالَهُ عَرَفْتُ ذَلِكَ بَعْدَ الْمَعَايِنَةِ
خَاصَمَ أَخُوكَ أَبَاهُ

بَابُ التَّفْعِيلِ

كَرَّمَ اللَّهُ زَيْدًا وَجَرَّبَتْ هَذَا الدَّوَاءَ كَثَرَتْ الْأَسَاءُ
الصَّبِيُّ يُجْهَلُ الْعِلْمُ وَهُمْ يُعَلِّمُونَ أَطْفَالَهُمْ لَا تُكَلِّمُهُ
حَوَّزْتُ هَذَا الْكِتَابَ خَيْرَ طَبِيعَةٍ بِالْحِلْمِ حَقَّقَ هَذَا الْأَمْرَ
يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ فَذَرُّوا تَفْرِيقًا لَا تُبَدِّلِ الْخَيْرَ بِالشُّعْرِ

بَابُ الْفَعْلَةِ

عَسَكَرَ السَّلْطَانُ وَ تَرَجَمَتْ هَذَا الْكِتَابُ وَالْأَشْيَاءُ يُرَغَفَرُ
ثَوْبَهُ وَ هُوَ يَعْضِفُونَ شَيْئًا بِلَهْمٍ وَ هَذَا مَعْنَاهُ مَنْ هَذَا
أَلْمَزَقَ ٩

بَابُ التَّفْعِلِ

تَسَرَّكِلَ ذَلِكَ الرَّجُلُ وَ تَابَرَقَعَتْ أُخْطَاهُ وَ تَوَزَّدَقَ هَذَا
الْفَاجِرُ بِتَهْلِيلِهِ لِسَانَهُ وَ الْكَذْبَةُ تَسْتَدَخِرُ ٩

بَابُ الْإِفْعَالِ

أَيَّرَ لَشَقَّ أَبْوَهُ بِهَذَا الْبُشَاةِ وَ أَيْلَقَ حَتَّى الْمَوَاضِعِ
يَعْمَا نَكِسُ شَعْرُهُ ٩

بَابُ الْإِفْعَالِ

أَشْفَتَرَ الذُّرَابُ وَ يَشْرَبُ هَذَا الطَّبِيُّ وَ يَشْخَرُ
الْجِدَارُ وَ أَصْحَابُ الطَّبَايِمِ وَ تَفْشَعِرُ جَلَدُهُ هُوَ مِنَ الْخَوْفِ
هُوَ مُظْمَنٌ ٩

الفصل الثالث في الجمل المؤلف من صيغ
تختلف من الأبواب الجردية والمزيدة فيها
من الجنس المعتل والمهور والمضا ع
السبق الأول في الجمل المؤلف
من صيغ جنس المثال من باب
فعل يفعل - فعل يفعل - فعل يفعل

الحكيم يصف الذواء الرضي ووجدت زيدا فاضلا
سجد جزاءك ولم يوجد مثله لم يوجد قلبي منه وكل يوم
يقم كذلك وهبتة قبيضا هو لبيبي دهرنا أخوك يرب
المال هو يوصف بالعلم والجل و صنع هذا الكتاب
على السريير دهر الهزل هب لي فلسا و صف لي كواء
هو واهب حليته متى تقف على اسره

بَابُ الْإِفْتِعَالِ مِنْهُ

لَا تَضْمَ وَجْهَهُ وَهُوَ الْجَهَّةُ إِلَى سَمْتِ الْجَنُوبِ وَهُوَ يَتَّقِدُ
 مَعَهُ وَهُمْ يَتَّقِدُونَ فِي الْعَقْلِ وَهُوَ يَخْتَنُ الْخَبْرَ مِنَ الْحَيَاتِ
 هُمَا يَتَّقِدَانِ فِي الصِّبَاةِ وَالْخَطُوطِ مُتَّصِلَةٌ بَعْضُهَا مَعَ
 بَعْضٍ وَلَا تَقْصِلُ السَّفِينَةُ إِلَى الْبَحْرِ يَزِيدُ

بَابُ الْإِفْعَالِ مِنْهُ

لَا أَوْحَشَ اللَّهُ رَأْيَاهُ وَهُوَ يُوقِدُ النَّارَ وَتَسْتُ رِجْلُهُ
 لَا يُقَاتِلُهُ مِنَ التَّوَمِ وَهُوَ قَوْمٌ مُوقِنُونَ وَهَذَا الْيَجَادُ جَدِيدُهُ
 لَا يُصْنَعُ الْحَقُّ إِلَى الْمُسْتَحْيِ خَيْرٌ وَهَذَا الدَّاءُ مُوقِنٌ وَأَوْجَعَنِي
 ضَرْبُهُ وَأَنْتَ مُوَلِّمٌ جَمَالِهِ وَهَذَا الْغَدَاءُ مُوَرِّثُ الْبَلْعَمِ

السَّبَقُ الثَّانِي - الْجُمْلُ الْمُؤَلَّفَةُ

مِنَ الصَّبِغِ مِنْ جَنَسِ الْأَجُوفِ

الْأَبْوَابُ الثَّلَاثِيَّةُ الْمَجَرَّدَةُ

الْوَاوِيُّ مِنْهُ

قَامَ أَخُوهُ وَوَعَدَتْ إِلَيْهِ هُوَ لَا يَسَاءُ دُخْنٌ مِنْ هَذَا
الطَّعَامِ وَرُحْنَا إِلَيْهِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْمَصَائِبِ تَعُوذُ إِلَيْهِ وَفَتَمُ
مِنْ هُنَا وَذُقْ هَذَا الطَّعَامُ لَا تَكُلْ هَذَا الرَّجُلُ وَصَلَتْ
عَلَى الْأَسَدِ - وَبَنَتْ عَنِ النَّقْدِ وَرَيْلًا مَهَارِثُ وَأَخُوهُ يَنَامُ
أُمَّهُ خَفَافٌ وَبَنَتْ الْبَارِحَةَ حَتَّى الْقَبَابِخِ وَبَسِيقَ الْغُلَامِ إِلَيْهِ
كُنْ عَلَيْهِ رَحِيمًا وَخَوْضُو فِي الْجَرِّ ثَمُوثُ الْكِلَابِ فِي الْحَرِّ هَلْ
تَدْرُ الْأَرْضُ أَمْ الْأَفْلَاكُ ؟

الْيَاوِيُّ مِنْهُ

سَارَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ وَبَسَرَتْ مِنَ الْبَصَرَةِ إِلَى الْكُوفَةِ وَكَيْلُ
الشَّمْرِ وَبَا ضَبَّتِ الدَّجَاجَةُ بَيْضَةً وَهُوَ سَوْفَ يَمَالُ الْخَيْرُ
هُمْ يَقِيسُونَ كَذَلِكَ وَفَسْنَ عَلَى هَذَا وَالْحَيَاتُ طَسْحِيْطُ الْقَمِيصِ
بِالْإِبْرَةِ وَحَارَتِ الْمُقُولُ فِيهِ وَصَارَ الْإِطْنُ كُورًا

بَابُ الْإِفْتِعَالِ مِنْهُ

إِرْتَاَضَ ابْنُكَ فِي تَحْصِيلِ الْعِلْمِ وَاشْتَاَقَتْ لِنَفْسِي إِلَيْهِ

اَكْمَلُوا الْخِطَّةَ وَهُمْ يَحْتَمِلُونَ فِي الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ وَأَنَا مُشْتَاقٌّ
إِلَيْكَ لَا تَخْذُ هَذَا الْأَمْرَ وَهُوَ يَزِيدُنَا بَوْنَ فِي الْحَقِّ وَلَمْ اغْتِظْتَ
عَلَى أَخِيكَ وَهُمْ رِجَالٌ يَحْتَمِلُونَ جُحْنَ وَهُوَ رَجُلٌ يَحْتَمِلُ
الْإِغْتِيَابَ خَلَقَ ذَمِيلًا

بَابُ الْإِسْتِفْعَالِ مِنْهُ

إِسْتَعَانَ زَيْدٌ بِاللَّهِ وَهُوَ يَسْتَدِيرُ وَهُوَ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ
يَكْتَبُوا يَا أَرْحَى اسْتَعِنَ بِالْوَحْيِ وَاللَّهُمَّ يَا أَيْكَ نَسْتَعِينُ
اسْتَعْنِثُ بِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ أَنَا مُسْتَجِيرٌ إِلَيْكَ
اسْتَفَدْتُ مِنْهُ وَأَنَا مُسْتَفَادٌ بِفَيْضِهِ وَالْإِسْتِشَارَةُ
مِنَ الْعُقَلَاءِ خَيْرٌ وَحَضَرْتُ عِنْدَكَ لِلْإِسْتِفَادَةِ

بَابُ الْأَفْعَالِ مِنْهُ

أَحَاطَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا وَأَحَاطَتِ الْمِيَاهُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ
أَبَادَ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَأَهَانَ زَيْدٌ عَمْرًا وَشَرِبَهُ الْيَمُونُ شَرْبًا
الضَّعِيفَاءُ مَا أَرَذَتْ بِهِدًا أَنَا مُرِيدُ السَّقَرِ أَرِيدُ أَنْ أَكُونَ
رَبِيَّةً وَأَيْهَا السَّاقِي أَدْرَكَ سَائِغِي يَا مُغِيثُ وَهَلْ لَكَ فِيهِ
إِجَارَةٌ؟ أَعَزَّتْهُ فِي تَخْصِيلِ الْعِلْمِ هَذَا الْأَعَاكَةُ مَنَى وَهُوَ مُعِينٌ

لِي وَهَذَا الدَّوَاءُ مُفِيدٌ لِمَنْكَ الْإِفَاضَةُ - وَمِنَ الْإِسْتِغَاثَةِ

بَابُ الْإِنْفَعَالِ مِنْهُ

أَبُو الْحَارِثِ انْقَادَ أَمْرَ الْأَمِيرِ وَهُوَ يَنْقَادُ أَمْرَكَ وَ
تَا فَتَحَارُّ عَنْهُ وَانْحَزَّ عَنْهُ وَهَذَا مُنْضَافٌ لِلْيَمْرِ

السَّبْقُ الثَّالِثُ لِلْجَمَلِ الْمُؤَلَّفَةِ

مِنَ الصَّبِغِ مِنْ جِلْسِ النَّاقِصِ

الْأَبْوَابُ الْمَجْرَدَةُ

عَفَا اللَّهُ عَنْهُ وَغَلَا زَيْدٌ مَرْكَبًا وَغَلَتْ صِفَاتُكَ وَغَلَّ جَفَوْنِي
نَجَوْتُ مِنَ الْمَهَالِكِ وَبَكَى الْخَالِدُ بُكَاءً شَدِيدًا أَمْ هُوَ يَدْعُوكَ
إِبْنُكَ يَدْعُو غَدَا وَالْفَرَسُ هَذَا الْفَتَى يَسْتَشِي فِي الصَّخَرَاءِ
فَإِنَّ الْفَتَاهُ بَكَتْ بِاسْتِغَاةِ الْحَدِيثِ أَنَا مَا بَشَ إِلَى الْمَدِينَةِ
مَضَى الرَّجُلُ إِلَى كَادِرِهِ وَرَامِضُ الْيَمْرِ يَا أَخِي! لَمْ يَكُنْ أَرْنِي إِلَى
ذَلِكَ الشَّابِ وَمَشَيْتُ فِي الْبَيْدَاءِ وَفِي حَتَّى الْحَوَادِثِ رُسُومَ
الدَّوْرِ - وَعَفَتْ بِهَا أَبْنِيَةُ الْقَصُورِ وَ سَمِعْتُ حَدَايِثَهُمْ

قَرْنَيْتُ وَبَكَيْتُ عَلَيْهِمْ لَا تَلْمِزْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا وَهَيْتُ هَذَا
الْبَرَّ عَلَيْهِمْ هَذَا أَمْرٌ خَفِيَ وَأَخْشَى أَنْ يَسْرِقَ مَا لِي وَخَشِيتُ
أَنْ أُقْتَلَ وَأَنْ يَمُوتَ سَكْرَانٌ وَقَضَى الْقَاضِي بِقَتْلِهِمْ

بَابُ الْأَفْتِعَالِ مِنْهُ

الرَّشِيدُ اكْتَسَى بِالسُّنْدُسِ وَهُوَ مُحْتَفٍ عَنِ النَّاسِ وَ
اضْطَعَى اللَّهُ رَأْيَاهُ! هُوَ يَجْتَنِي الْفُطُوفُ وَالْفَلَاحُ بَيْنَتِي عَلَى
الصَّلَاحِ وَاخْتَفَى أَبُوهُ عَنِ النَّاسِ وَهَذَا الْكِفَافُ يَكْتَفِي
لِي وَارْحَسْنِي كَأَسَاوِي الْإِخْتِفَاءِ عَنِ النَّاسِ خَلِيٍّ وَهُوَ مُحْتَفٍ
تَحْتَ الصُّبْرَةِ مَنْ يَهْتَدِي بِهِ الْغَوِيُّ إِشَارَةً طَعَامًا وَأَنَا
مُشْتَرٍ هَذَا الثَّوْبَ وَإِذَا ذُفِعَ الثَّوْبُ إِلَى الْمُشْتَرِي هُوَ مُزَوِّجٌ
رَالِيٍّ وَهُوَ الشَّيْءُ الْمُضْطَعِيُّ +

بَابُ الْأَسْتِفْعَالِ مِنْهُ

اسْتَلْقَى الْهَدْيَ وَتَحْتَ الْبُخْرَةِ وَاسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمَهُ
اسْتَدْعَيْتُ الدَّارَاهِمَ وَهُوَ لَا يَسْتَفْعِي مِنَ الْخَاقِ وَقَعَلْتُ
هَذَا لِاسْتِزْهَاتِكَ وَاسْتَوْفَيْتُ الدَّائِرَاتِ الدُّنْيَوِيَّةَ وَهُوَ
مُسْتَفْعٍ عَنْهُ هَذَا هُوَ الْعَضْوُ الْمُسْتَرْخِي

بَابُ الْإِفْعَالِ مِنْهُ

الْفَقِي يَدُهُ فِيهِ وَهُوَ يُبْدِي السَّرَائِرَ مِنْ أُنْبِكَ ؟ يَا أَخِي
أَخْفَيْتُ سِرَّهُ وَآتَيْتُ لِي قِيمَتَهُ وَلَا أَقْدِرُ أَنْ أَخْفِيَ هَذِهِ
الْأَسْرَارَ وَهُوَ مُهْدٍ إِلَيْكَ هَذَا الْقِمَاسَ وَهُوَ الْمَعْوَى
الَّذِي أَغْوَاكَ وَ

بَابُ الْإِنْفِعَالِ مِنْهُ

لَا تَجْلِي الْحَقَّ وَانْقَضَتِ الْأَيَّامُ أَيَّانَ تَقْضِي الْمُدَّةَ ؟
يَجِيئُ بَعْدَ انْقِضَاءِ الْمُدَّةِ وَهُوَ خَطُّ مَخْنٍ وَهَذَا الْخَطُّ
الْمُخَنِّي أَطْوَلُ مِنْ ذَلِكَ الْخَطِّ الْمُسْتَقِيمِ وَ

بَابُ التَّفْعِيلِ مِنْهُ

زَيْدٌ سَقَى ابْنَهُ بِأَحْمَدَ وَهَلْ صَبَّيْتَ صَلَوةَ الظُّهْرِ مَنْ
رَبَّكَ ؟ يَا وَلَدِي أَهْوَيْدِي الْكَلْبَ وَخَلُّوا سَبِيلَهُ وَخَلَّ عَنْكَ
الْحِمَاقَةُ وَلَا تَخْلِ الدَّارَ أَهَمَّ عِنْدَ هَذَا الرَّجُلِ وَهَذَا الْغَدَاءُ
يُقَوَّى الْبَدَنُ وَأَخُوهُ مُصَلٍّ فِي الْمَسْجِدِ وَهَذَا الْفَقِي أَكَلَّ
الْغَدَاءَ الْمَقْوَى وَهُوَ مَحَلُّ بِحَوْلِيَةِ الْأَذْيَابِ وَمَنْ يَزِي فِي نَفْسِهِ -

فَهُوَ صَالِحٌ ۖ لَا خَيْرَ فِي تَرْبِيَةِ الْأَشْدَارِ ۖ مِنْكَ تَقْوِيَةٌ
الْأَحْبَابِ ۖ

بَابُ التَّفَعُّلِ مِنْهُ

تَجَلَّى نُورُ الْحَقِّ ۖ وَتَمَنَّيْتُ أَنْ أَكُونَ عَالِمًا ۖ قَدْ أَقْلَمَ مَنْ
كَرَّخِي عَنْ الْمَأْشَرِ ۖ تَعَلَّتْ صِفَاتُ رَبِّي ۖ وَشَقِيقُكَ يَتَشَبَّهُ فِي
الصُّخْرَاءِ ۖ مَنْ يَتَّقِلْ بِجَلِيَّةِ الْعِلْمِ - فَمَنْ رَجُلٌ صَالِحٌ ۖ فَكُلَّمَا
سَمِعَ الرَّجُلُ هَذَا الْكَلَامَ - تَلَقَّا ۖ بِالْقَبُولِ ۖ يَا وَلِيدُ تَدَنَّ
قَبْلَ الْمَرَامِ ۖ وَلَا تَرْجَحِ الْخُفَالِ ۖ هُمْ يَتَمَنُّونَ أَنْ يَصِيرُوا ذَا مَالٍ ۖ
تَعْدَا الْيَوْمَ عِنْدَنَا ۖ هَلْ تَعْدَايْتُ ۖ أَيْنَ أَتَعَشَّى الْيَوْمَ ۖ تَعْدَا -
تَعْدَا - تَعَشَّى تَعَشَّى أَتَبَدَّى فِي الْمَلَايِسِ السَّيْنِيَّةِ ۖ

بَابُ التَّفَاعُلِ مِنْهُ

تَلَا فِي زَيْدٍ وَعَمَرٍ ۖ وَسَامَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ ۖ يَا رَبِّ !
تَعَالَيْتَ بِالْكِبَرِ يَا ۖ مَا تَلَا فِتْ أَجْفَانُهُ ۖ هُوَ يَتَلَا فِي نَقَائِصِهِ ۖ
كَمْ هَذَا الْحَقْبَانِ ۖ تَوَاصَوْا بِالضَّبْرِ ۖ فَضَلَّتْ بِالتَّوَارِي تَوَانَتْ
أَعْضَاءُهُ ۖ وَمَالُهُ مُتَنَاءٍ ۖ وَصَارَ الرَّشِيدُ مُتَوَارِيًا ۖ لِمَاذَا
يَتَبَا كَى أَبْوَكْ ۖ تَهَادَوْا - تَحَابُّوا ۖ وَالْبَيْعُ بِتَرْضَى الظَّرْفَيْنِ ۖ

بَابُ الْمَفَاعَلَةِ مِنْهُ

لَا فِي زَيْدٍ حَبِيبَةٍ وَهُوَ سَيْلَانِي ابْنُكَ غَدَاوُ مَنْ رِي مُوَسِّرُ
لَا أَبَا رِي عَنْهُ لَوْ كَمَا أَقَامَ سِي رَفِيكَ جَهْدَ الْبَلَاءِ وَيَا بُنَيَّ! كَرَامَ حَقِّ
الطُّغْيَانِ وَهُمْ يَرَاغُونَ حَقُّوقِي الْحَبِيبَةِ وَالْيَسْبِي بِالْمَوَالَاةِ وَلَا كَرَاهٍ
فِي الصَّمْلُوقِ وَلَا شَمَارَ مَعَهُ وَإِلَى مَتَى مِمَّا رَأَيْتَ مَعَ الْحَقِّ هَذَا
الْمُسَيِّدُ يُحَاذِي ذَلِكَ الدَّكَانَ

السَّبَقُ الرَّابِعُ - الْجُمْلُ الْمُؤَلَّفَةُ

مِنْ الصِّيغِ مِنَ الْجِسْرِ الْمَمُورِ

الْأَبْوَابُ الثَّلَاثِيَّةُ الْجَرْدَةُ

مَمُورُ الْفَاءِ

أَمَرْتُ شَيْخُ الْحَاجِّ بِالرَّحِيلِ أَكَلَتِ الْمَرْأَةُ خُبْنًا هُمَّا كَلُونِ
الطَّعَامَ وَخَذَا دُهْمًا وَكُلَّ هَذَا الْخُبْزَ لَا تَأْكُلِ الشَّعِيرَ مَرَّةً
أَنْ يَدَّ هَبَّ الْيَرِّ

مَهْمُوزُ الْعَيْنِ

سَأَلَ الرَّشِيدُ دُرَّهْمًا أَبُوهُ يُسْتَلُّ عَنْ حَالِكَ وَمِنْ
لَا يَسْأَلُ مُوْنٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَسَلَّ ابْنُكَ وَلَا سَأَلَهُ مَا شِئْنَا
سَلَّ هَلْ أَتَى هُوَ بِدُرِّهِمْ يَا حَبِيبِي لَا سَأَلْنِي شَيْئًا

مَهْمُوزُ الِأَمِ

هَلْ قَرَأَ الرَّشِيدُ هَذَا الْكِتَابَ وَقَرَأَتْ الْمُصْحَفَ إِلَى
الْجُزْءِ الْعَاشِرِ وَالصَّبِيحَانِ يَقْرَأُ وَفِي الْكِتَابِ بِمَا قَرَأَ هَذَا
الْمَكْتُوبَ وَمَتَى بَدَأَتْ هَذَا الْكِتَابَ هُمُيْدَرُ وَفِي الشَّهَادَاتِ
عَنْهُ وَدَرَّةُ الْكُوكَبِ فِي الْأَفْقِ وَدَرَّةُ اللَّهِ ذُرِّيَّةُ الْأَمْرِ لِمَا دَرَجَتْ
بَرَأَتْ مِنَ الْمَرَضِ وَهُمُيْسَبَا وَفِي الْخَمْرِ لِيَبِينُوا مَا

السَّبَقُ الْخَامِسُ - بِجَمَلِ الْمُؤَلَّفَةِ

مِنْ الصَّبِيِّغِ مِنْ جَنْسِ الْمُضَاعَفِ

أَلَا بُوَابَ الثَّلَاثِيَّةِ لِلْجَرْدَةِ

مَدَّةَ الرَّجُلِ يَدًا وَجَعَتْ النَّجْجَةُ وَفِي مَرَّ هَذَا الْفَقِي عَلَى

رَجُلٍ بَارِسٍ ۖ حَلَّ عَلَيْهِ النُّكَالُ ۖ هَذَا الْفِعْلُ يَدُلُّ عَلَى حِمَا قَتْمِهِ ۖ
 كَيْفَ يَنْتَدِي مَنْ مَبْلٌ عَنِ الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ قَرَّتْ
 عَيْنَاهُ ۖ هُوَ يَجْرُونَ عَلَى أَذْقَانِهِمْ رُشَّ الْمَاءِ عَلَيْهِ ۖ شَدَّ وَهُوَ
 يَالُوْنَا قِ ۖ أَمْدِدِ الْقَوْمَ ۖ هُوَ يَجْرُ ذِيْلُهُ ۖ لَا يَجْرُ ذِيْلُ الْقِيَمِيِّينَ ۖ
 هُوَ سَرٌّ يَسْتَمَاعُ هَذِهِ الْإِشَارَةُ ۖ هَذَا نَبَأُ سَارٍ ۖ صَرَّتْ
 مَسْرُورًا ۖ رَدَّ الدَّارَاهِمَ عَلَيْهِ ۖ هَبَّتِ الرِّيحُ شَدِيدًا ۖ
 هَذَا الرِّيحُ غَضَبُ الشُّجْرَةِ ۖ

بَابُ الْإِفْتِعَالِ مِنْهُ

إِمْتَدَّ الزَّمَانُ ۖ اخْتَلَّ دِمَاغُهُ ۖ هُوَ يَهْتَزُّ بِالشَّاطِطِ ۖ اضْطَرَّتْ
 بِالْجُوعِ ۖ الْأَدَبُ يَخْتَصُّ بِأَهْلِ الْعُلُومِ ۖ الْقُوَّةُ اخْتَصَّ بِهَا
 الْجِسْمُ ۖ النَّاسُ ۖ الْكِتَابَةُ صِفَةٌ تَخْتَصُّ بِالْإِنْسَانِ ۖ هُمْ يَلْتَدُّونَ
 بِرِسْمَتِهِ ۖ حَدِيثُ الْأَجْبَاءِ ۖ السَّمْعُ يَلْتَدُّ بِصَادِرِ لَطِيفٍ ۖ

بَابُ الْأَنْفِعَالِ مِنْهُ

لَا نَصَبُ الْمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ ۖ كَيْفَ اخْتَلَّتِ الْعُقُودُ ۖ الْجِدَارُ
 كَادَ أَنْ يَنْقُضَ ۖ هُوَ لَا يَتَّبِعُونَ كَالْفَرَاشِ أَمَّا يَنْبُوتُ فِي الْقَصْرِ ۖ
 هَذِهِ الْأُمُورُ سَوَفَ تَجْعَلُ إِلَى الْفَسَادِ ۖ صَارَ الرُّهْطُ مُنْبَتًا ۖ

باب الإفعال منه

مَنْ أَحَبَّ اللَّهَ يُحِبَّهُ اللَّهُ وَ عَبْدُ اللَّهِ يُقَرِّبُهُ تَوْبِهِ وَ
 هُمُيْدُونَ وَ إِنْ أَخْوَا لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ لَا تُقَلُّ فِي الْإِنْفَاقِ عَلَى
 الْمَسَاكِينِ وَ هَذَا الشُّعْلُ لَيْسَ بِخَيْلٍ وَ هُوَ يُخْلَوْنَ فِي شُعْلِي وَ
 ذَلِكَ خَالٍ عَنِ الْإِمْلَالِ وَ أَعْدَاؤِي حَوْلِي وَ هَذَا الْغَدَاءُ
 لَا يَصْرِفُ لَكَ وَ هُوَ أَحْسَنُ إِلَّا كَمْ قَبْلِي وَ لِمَ تَلُمُّ فِي انْتِجَاحِ لَارِيكَ؟

باب الإستفعال منه

أَخْوَا اسْتَعْلَى الْحَرَامَ وَ يَسْتَقِرُّ الْأَمِيرُ فِي قَصْرِهِ وَ هُمْ
 يَسْتَقِرُّونَ فِي الْبَلَدِ وَ أَنْتَ تَسْتَقِلُّ فِي الْحُكُومَةِ وَ رَأَيْتَهُمْ
 اسْتَعْلَى وَ الْفَيْتَالِ وَ

باب المفاعلة منه

ضَالَتِ النَّصْرَى الْيَهُودُ وَ مَا ذَا الْقَوْمُ قَوْمًا وَ مَا سَبَّ الْأَكَاوِيلُ الْبَدَنَ؟

باب التفاعل منه

فَمَا سَبَّ الْخَطَّانِ وَ تَفَارَتِ الْقَوْمُ بِذَلِكَ وَ تَمَادَّتِ السَّلَاتَانِ وَ

